

Notice de montage

Une question lors du montage ?
Consultez www.kewlox.com
ou contactez notre service clientèle:
+32 (0) 81/51 17 91.

Montagehandleiding

Vragen?
Raadpleeg www.kewlox.com
of contacteer onze klantendienst :
+32 (0) 3/237 46 48.

Assembly manual

Have you got a question about assembly?
Instructions are available on www.kewlox.com
or contact the customer service centre:
+32 (0) 81/51 17 91.

TABLE DES MATIERES

		Pages
Structure du meuble	Garantie à vie	5
	Nomenclature	6
Montage	Trier les colis	7
	Trier les éléments	7-9
	Paraffiner les traverses	10
	Reserrer les cornières	11
	Assembler la première ceinture	12-19
	Insérer les côtés et dos	20
	Insérer le premier plateau	21
	Assembler la deuxième ceinture et ses cotés et dos	22-24
	Assembler la dernière ceinture	25
	Placer le meuble	26
	Mettre le meuble à niveau	27
	Insérer les plateaux et/ou accessoires	28
Insérer les portes	29	
Variantes	Casier ouvert	30
	Casier penderie	31-37
	Meuble suspendu	38-39
Accessoires	Tiroirs	40-49
	Tablette intermédiaire	50-51
	Base à roulette	52-55
	Plateau coulissant	56-57

INHOUDSTAFEL

		Paginas
Structuur meubel	Levenslange garantie	5
	Nomenclatuur	6
Montage	Pakketten sorteren	7
	Onderdelen sorteren	7-9
	Dwarslatten insmeren met paraffine	10
	Hoekprofielen samenknijpen	11
	Het eerste kader monteren	12-19
	Rug en zijwanden plaatsen	20
	De eerste legplank plaatsen	21
	Monteren van het tweede kader en samenhangende rug en zijwanden	22-24
	Het laatste kader monteren	25
	Het meubel plaatsen	26
	Het meubel pas zetten	27
	De legplanken en/of accessoires plaatsen	28
	De deuren plaatsen	29
Varianten	Open vak	30
	Kleerkast	31-37
	Zwevend meubel	38-39
Accessoires	Lades	40-49
	Tussentablet	50-51
	Basis op wieltjes	52-55
	Uittrekbare plank	56-57

TABLE OF CONTENTS

		Pages
Frame	Lifetime warranty	5
	Nomenclature	6
Assembly	Separating parcels	7
	Separating furnishing parts	7-9
	Apply paraffin wax on cross rails	10
	Pressing the steel corners	11
	Starting the base frame	12-19
	Inserting the side panels and back panel	20
	Inserting the first shelf	21
	Assembling the second frame and its side and back panels	22-24
	Assembling the last frame	25
	Putting the cabinet in place	26
	Levelling the cabinet	27
	Inserting the shelves and/or accessories	28
Inserting the doors	29	
Variations	Open compartment	30
	Wardrobe compartment	31-37
	Wall-mounted cabinet	38-39
Accessories	Drawers	40-49
	In-between shelf	50-51
	Base panel with wheels	52-55
	Pull-out sliding shelf	56-57

STRUCTURE DU MEUBLE : GARANTIE À VIE

STRUCTUUR MEUBEL: LEVENSLANGE GARANTIE

FRAME: LIFETIME WARRANTY

FR Conservez le “label” (document A4 joint à votre meuble). Il comporte la référence qui vous sera réclamée en cas d'intervention sous garantie ou de remplacement de pièces dans le futur. Les éléments de structure du meuble (traverses, tasseaux, cornières) sont garantis à vie contre la rupture, en usage en bon père de famille. Fort d'une expérience de plus de 50 ans, Kewlox® garantit à vie la structure de ses meubles en usage normal (ambiance sèche, charges nominales), et propose l'échange des cornières en acier ou inox, des traverses et tasseaux en bois ou en alu en cas de rupture de ceux-ci. Les autres éléments du meuble sont garantis contre les défauts de fabrication pendant une période de 2 ans, outre l'application éventuelle des dispositions du code civil relatives aux vices cachés. La garantie prévoit l'échange standard des pièces défectueuses en nos magasins. La garantie ne couvre pas les variations de teintes ou de nuances ni l'usure normale, ni les pièces surchargées, modifiées ou maltraitées par l'acheteur (traces de coups), ou placées dans une atmosphère dont l'humidité relative est de plus de 65%. La facture d'achat ou le label d'identification du meuble doivent obligatoirement accompagner la demande d'échange standard.

NL Bewaar het “etiket” (het A4-document dat met uw meubel werd meegeleverd). Het bevat het referentienummer dat u zal worden gevraagd wanneer u in de toekomst een beroep doet op de garantie, of een vervanging van onderdelen aanvraagt.

Voor de structurele elementen van het meubel (dwarslatten, afstandsstuk, hoekprofielen) geven wij een levenslange garantie tegen breuk bij normaal gebruik. Met meer dan 50 jaar ervaring, geeft Kewlox® op de constructie van zijn meubels bij normaal gebruik (droge omgeving, nominale last) een levenslange garantie en biedt een omruiling van de (roestvrij) stalen hoekprofielen, de houten of aluminium dwarslatten en afstandsstukken wanneer deze breken. Voor de overige elementen van het meubel geldt een garantie tegen fabricagefouten voor een periode van 2 jaar, naast de eventuele toepassing van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek betreffende verborgen gebreken. De garantie voorziet in de normale vervanging van defecte onderdelen in onze winkels. De garantie geldt niet voor kleurverschillen en -afwijkingen noch voor normale slijtage, noch voor delen die door de koper te zwaar werden belast, gewijzigd of fout behandeld werden (sporen van stoten), of die in een omgeving met een relatieve luchtvochtigheid van meer dan 65 % werden geplaatst. De aankoopfactuur of het identificatie-etiket van het meubel moet verplicht aan de aanvraag voor een standaard omruiling worden bijgevoegd.

EN Keep the 'label' (i.e. The A4 document included in one of the parcels) in a safe place. The label includes the reference code necessary for any claims on the warranty or any future replacements of spare parts. With over 40 years of experience, Kewlox offers a lifetime warranty on the frames of their cabinets when used in normal conditions (stored in a dry place, respecting the load capacity, etc.). The lifetime warranty covers cracks of all structural elements of the cabinets (cross rails, shelf spacers, steel corners) when used normally. Kewlox offers to replace the stainless steel and steel corners, the wooden or aluminium cross rails and shelf spacers would they ever break. The warranty does cover manufacturing defects of all other parts for a period of two years, and in addition to the possible application of the provisions of the Civil Code relating to hidden defects. The standard warranty covers replacement of all defective parts in our stores. The warranty does not cover variations in colours or shades, general wear and tear, abusive usage, or any modifications done by the buyer (such as dents caused by strong impact) or when a cabinet is put in a space with a humidity percentage higher than 65. For any request of replacement for all parts, an invoice or the identification label must be shown to Kewlox.

STRUCTURE DU MEUBLE : NOMENCLATURE
STRUCTUUR MEUBEL: NOMENCLATUUR
FRAME: NOMENCLATURE



1a. Traverse supérieure
(avec cachet)

1a. Bovenste dwarslat
(met stempel)

1a. Upper cross rail
(with stamp)

1b. Traverse intermédiaire
1b. Tussendwarslat
1b. Middle cross rail

1c. Traverse renforcée*
1c. Verstevigde dwarslat*
1c. Reinforced cross rail*

2. Cornière
2. Hoekprofiel
2. Steel corner

3. Tasseau
3. Afstandstuk
3. Distance piece

4. Pied*
4. Poot*
4. Foot*

* Optionnel - Optie - Optional

01.

TRIER VOS COLIS PAKKETTEN SORTEREN SORT THE PARCELS

FR

Trier les colis ayant la même référence (ex. MS 1A1B-10Y/G ou !1234512).

Les meubles peuvent être composés de plusieurs paquets. Les inscriptions vous permettent de grouper les mêmes paquets d'un meuble.

NL

Sorteer de pakketten met dezelfde referentie (bv. MS 1A1B-10Y/G of !1234512).

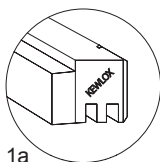
Een kast kan uit één of meerdere pakketten bestaan. De geschreven nummers geven aan welke pakketten tesamen één meubel vormen.

EN

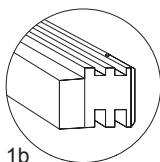
Separate the parcels with the same reference numbers (for instance MS 1A1B-10Y/G or !1234512). A cabinet may consist of multiple parcels. The numbers written on the parcels enable you to identify which parcels belong together.

02.

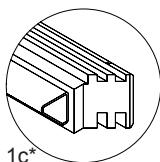
TRIER LES ELEMENTS DE LA STRUCTURE ONDERDELEN SORTEREN SORT ALL FURNISHING PARTS



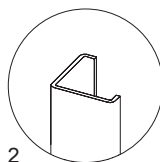
1a



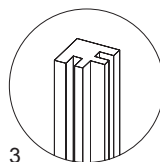
1b



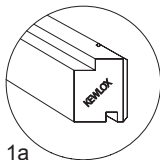
1c*



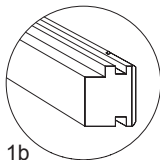
2



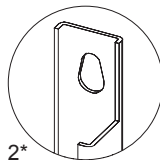
3



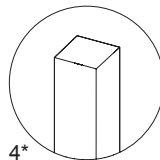
1a



1b



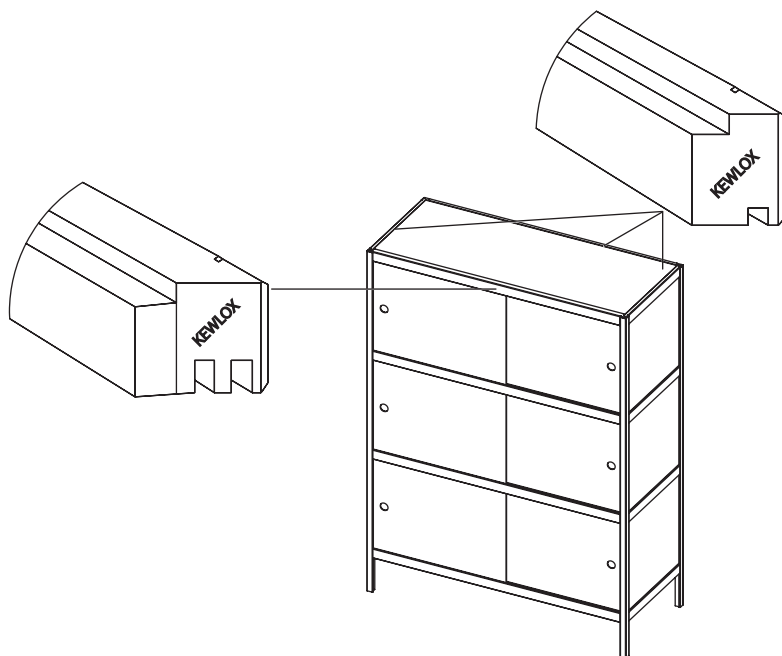
2*



4*



IMPORTANT : TRAVERSES SUPERIEURES (1a)
BELANGRIJK : BOVENSTE DWARSLATTEN (1a)
IMPORTANT : UPPER CROSS RAILS (1a)



FR

Mettre de côté les traverses supérieures (sans rainures sur le dessus) et marquées du logo Kewlox®, elles serviront pour la dernière ceinture du meuble.
 (exception voir page 30 variante casier ouvert)

NL

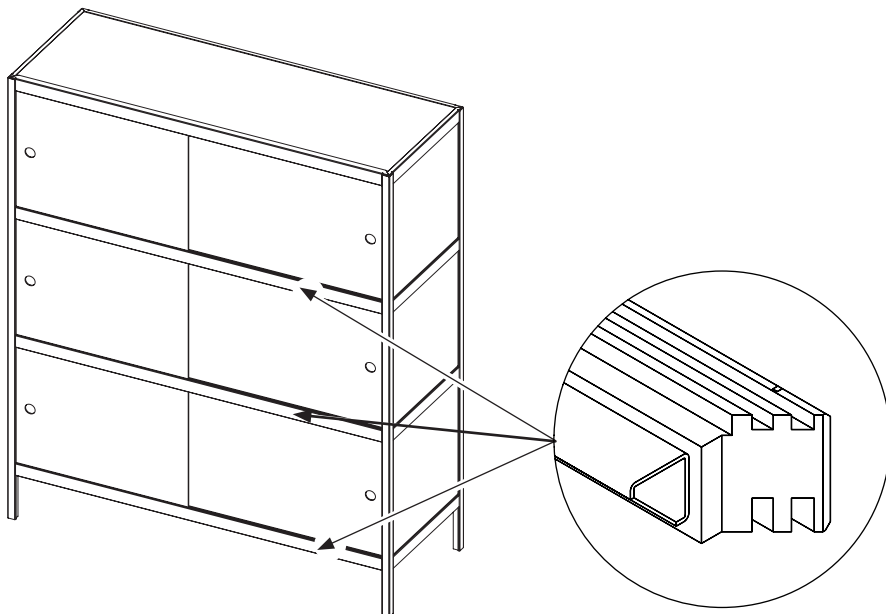
Leg de bovenste dwarslatten (zonder gleuven aan de bovenkant) voorzien van een Kewlox logo opzij, deze worden gebruikt om het laatste kader te monteren.
 (zie de uitzondering op p.30)

EN

Keep the cross rails without top grooves and marked with a Kewlox logo stamp separate.
 These cross rails are used to assemble the last compartment of your cabinet (exception: see p. 30 for open compartment cabinets).



IMPORTANT : TRAVERSES RENFORCÉES (1c)
BELANGRIJK : VERSTEVIGDE DWARSLATTEN (1c)
IMPORTANT : REINFORCED RAILS (1c)



FR

Pour les meubles de 110 cm et 120 cm de large, les traverses frontales sont fournies renforcées (à l'exception de la traverse frontale supérieure). Le principe de montage reste le même.

NL

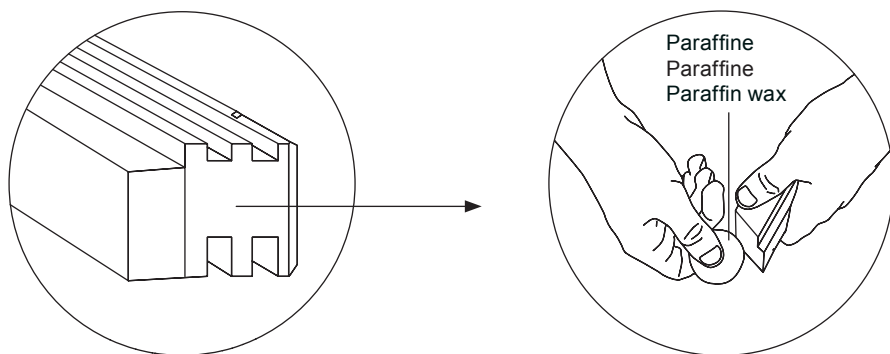
Voor meubels van meer dan één meter breed zijn de voorste dwarslatten verstevigd (behalve de bovenste dwarslat). Het principe van monteren blijft hetzelfde.

EN

If your piece of furniture is larger than one metre, the front rails will be reinforced (except the upper front cross rail). The assembly principles remain the same.

03.

**PARAFFINER LES TRAVERSES
DWARSLATTEN INSMEREN MET PARAFFINE
APPLYING PARAFFIN WAX ON CROSS RAILS**

**FR**

Afin de faciliter le montage et le démontage du meuble, frotter les angles biseautés des traverses avec le bloc de paraffine fourni avant de les insérer dans les cornières.

NL

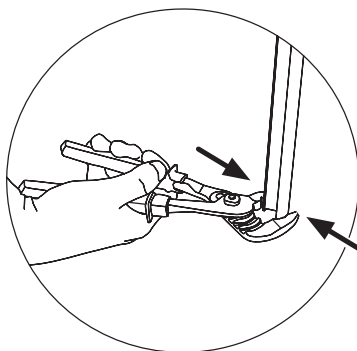
Smeer de hoeken van de dwarslatten in met het bijgeleverde blokje paraffine. Dit maakt het monteren en uit elkaar halen van het meubel een stuk makkelijker.

EN

To make assembling and disassembling cabinets easier, apply the supplied paraffin wax onto the mitred ends of the cross rails before slotting them into the steel corners.

04.

RESSERRER LE BAS DES CORNIÈRES HOEKPROFIELEN SAMENKNIJPEN PRESSING THE STEEL CORNERS



FR

Pincer légèrement le bas de chaque cornière de façon à bloquer les tasseaux de pieds ou les traverses de la première ceinture (pour les meubles sans pieds). Le serrage empêche les pièces de descendre lorsque l'on soulève le meuble.

Conseil: Utiliser un linge épais pour réaliser cette opération sans abîmer les cornières.

NL

Knijp de onderkant van de hoekprofielen lichtjes samen zodat de poten die u er als eerste in zal steken (of de dwarslatten van het eerste kader indien het meubel geen poten heeft), goed blijven zitten.

Belangrijk : Gebruik een stuk doek om tussen het profiel en de knijptang te steken, zo worden de profielen niet beschadigd.

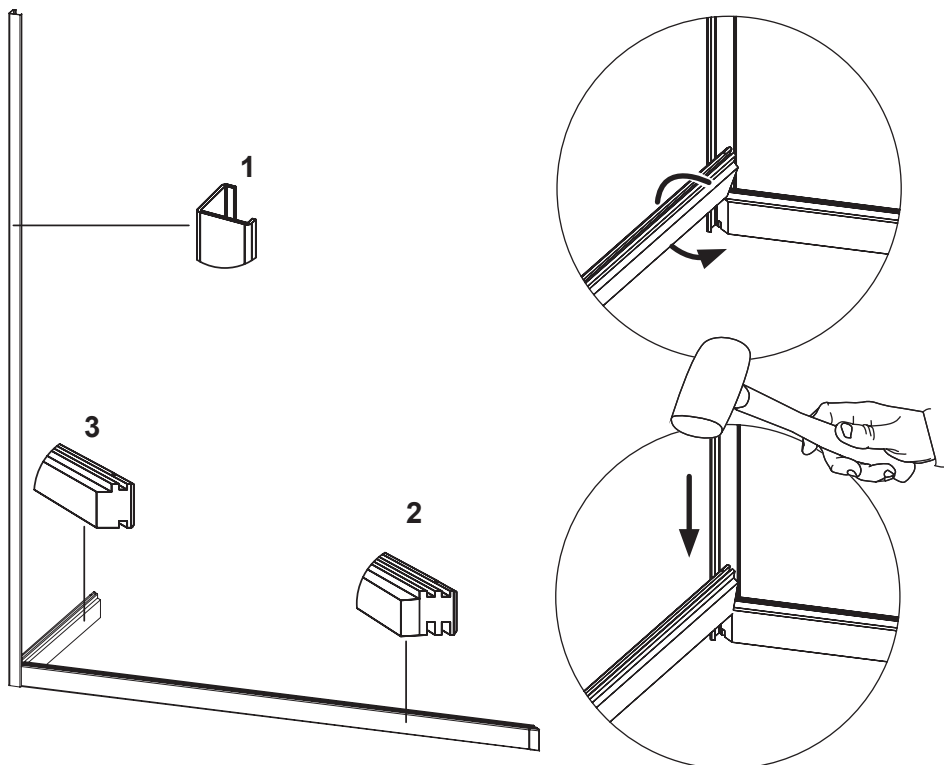
EN

Gently press the bottom of the steel corners together so that the feet or the cross rails of the first frame (for cabinets without feet), which you will insert first, are kept in place.

Note: Use a piece of cloth to avoid damaging the steel corners.

05^a

PREMIERE CEINTURE: MEUBLE SANS PIED EERSTE KADER: MEUBEL ZONDER POTEN BASE FRAME: CABINET WITHOUT FEET



FR

Après avoir pincé les cornières (étape 04), insérer les traverses dans les cornières, en veillant à positionner la bonne face des traverses vers le haut. Il est normal de rencontrer une certaine résistance et de devoir taper avec un maillet pour faire descendre les pièces. Si le premier casier n'a pas de porte, voir également page 30.

NL

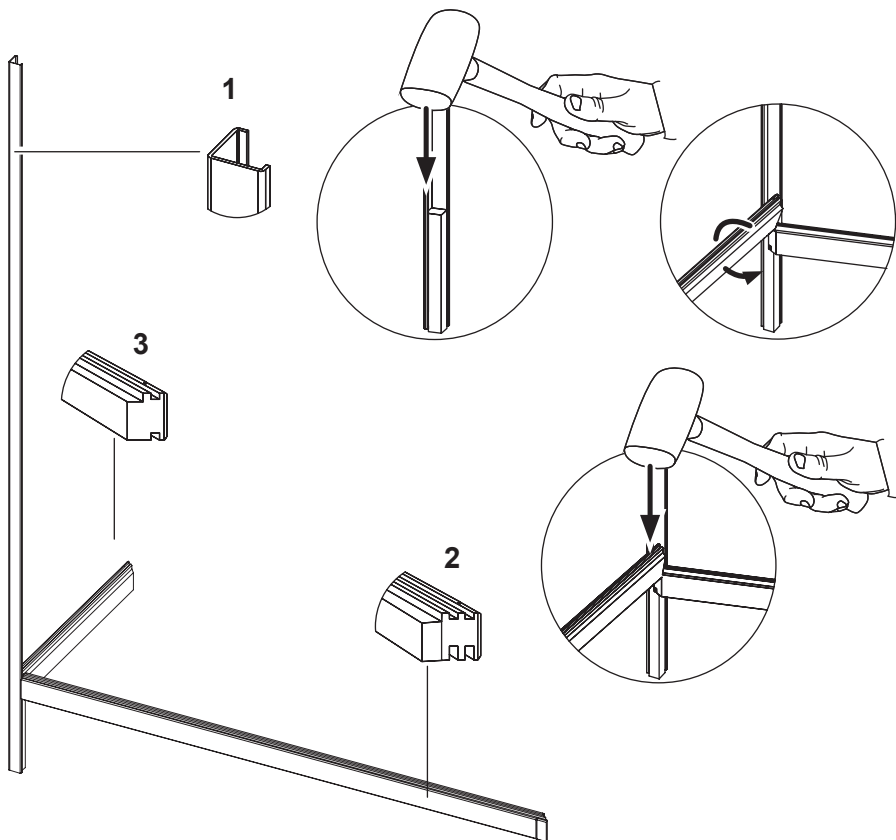
Eens de hoekprofielen zijn samen geknepen (stap 04), steek je de dwarslatten in de hoekprofielen. Let op dat u de dwarslatten niet verkeerd om plaatst. Het is normaal dat er een beetje weerstand is en je kan eventueel een houten hamer gebruiken om de dwarslatten in de profielen te krijgen. Zie eveneens pagina 30 indien uw eerste vak geen deuren heeft.

EN

Once the steel corners are pressed together (step 04), put the cross rails into the steel corners. Make sure to put the cross rails correctly. It is normal when inserting the rails, there is some level of resistance. If needed, use a mallet to push them downwards. See also page 30 if the first compartment has no doors.

05^b

PREMIERE CEINTURE: MEUBLE AVEC PIED EERSTE KADER: MEUBEL MET POTEN BASE FRAME: CABINET WITH FEET



FR

Après avoir pincé les cornières (étape 04), insérer le pied puis les traverses dans les cornières, en veillant à positionner la bonne face des traverses vers le haut. Il est normal de rencontrer une certaine résistance et de devoir taper avec un maillet pour faire descendre les pièces. Si le premier casier n'a pas de porte, voir également page 30.

NL

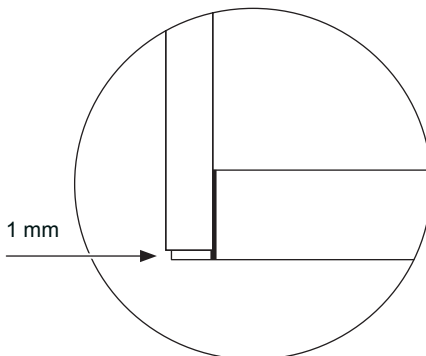
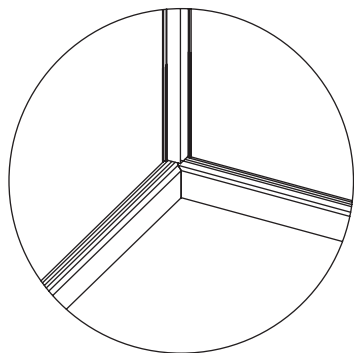
Eens de hoekprofielen zijn samen geknepen (stap 4), steek eerst de poten in de hoekprofielen en vervolgens de dwarslatten. Let op dat u de dwarslatten niet verkeerd om plaatst. Het is normaal dat er een beetje weerstand is en je kan eventueel een houten hamer gebruiken om de dwarslatten in de profielen te krijgen. Zie eveneens pagina 30 indien uw eerste vak geen deuren heeft.

EN

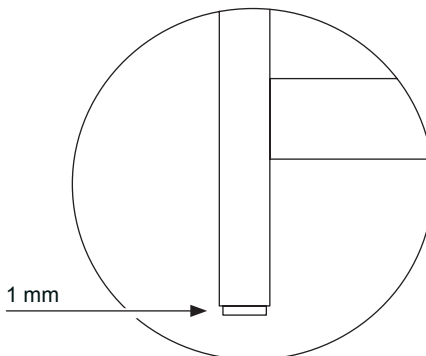
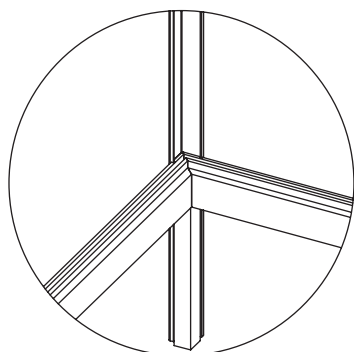
Once the steel corners are pressed together (step 03), slide the feet and then the cross rails into the steel corners. Make sure to put the cross rails correctly. It is normal when inserting the rails, there is some level of resistance. If needed, use a mallet to push them downwards. See also page 30 if the first compartment has no doors.



REMARQUE : MEUBLE SANS PIEDS
OPMERKING: MEUBEL ZONDER POTEN
REMARK: CABINET WITHOUT FEET



REMARQUE : MEUBLE AVEC PIEDS EN BOIS
OPMERKING: MEUBEL MET HOUTEN POTEN
REMARK: CABINET WITH WOODEN FEET



FR

Laisser dépasser de 1 mm les pièces en bois (pieds en bois ou traverses) pour éviter que les cornières ne griffent le sol.

NL

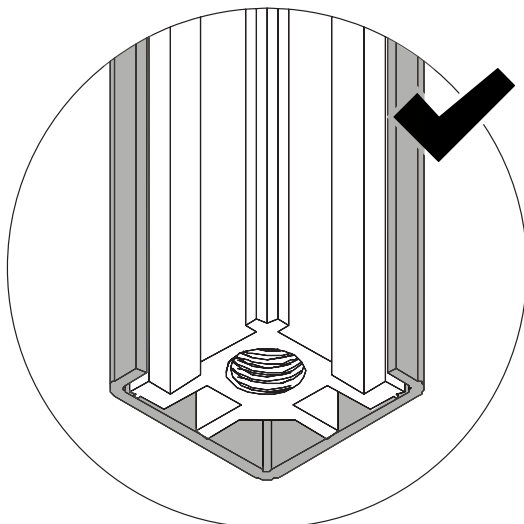
Laat 1 mm van de stukken uit hout uitsteken (houten poten of dwarslatten) om te vermijden dat de hoekprofielen krassen maken op de vloer.

EN

Make sure the wooden pieces stick out for 1mm (wooden feet or cross rails). This to prevent the steel corners damage your floor.



REMARQUE: MEUBLE AVEC PIEDS REGLABLES
OPMERKING: MEUBEL MET VERSTELBARE POTEN
REMARK: CABINET WITH ADJUSTABLE FEET



FR

Le pas de vis du tasseau de pied en aluminium doit être dirigé vers le bas et orienté vers l'extérieur de la cornière. Le pied doit être aligné sur le bas de la cornière.
Important: Les vis de réglage seront à visser quand le meuble sera entièrement monté.

NL

De schroefdraad van het afstandstuk van de aluminium poten moet naar onder zijn gericht en naar de buitenkant van het hoekprofiel wijzen. Zorg ervoor dat de poot gelijk staat met de onderkant van het hoekprofiel.

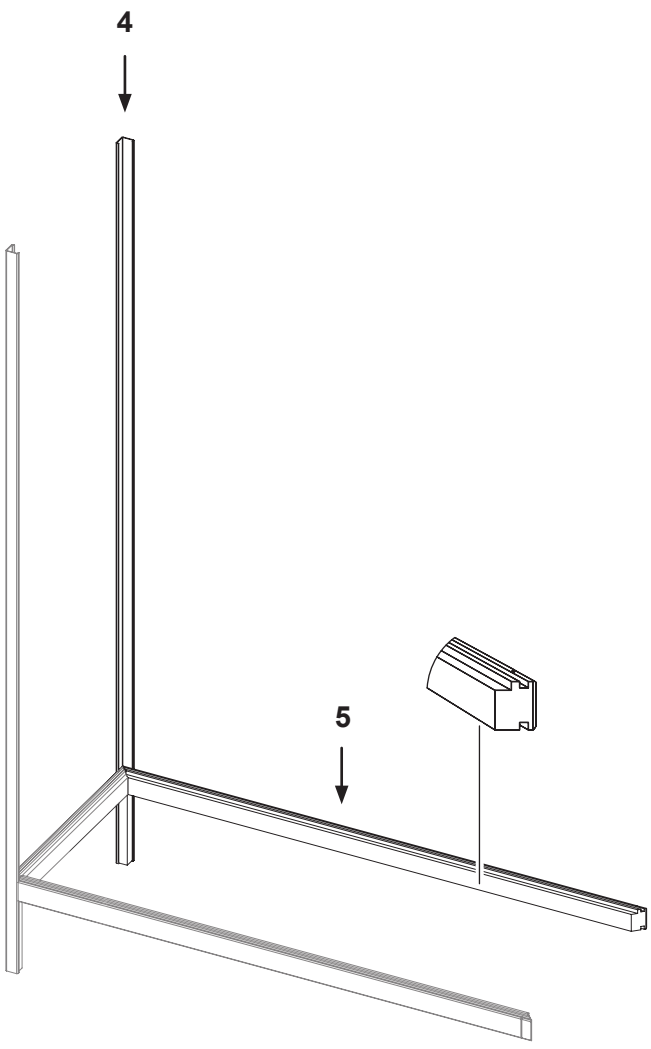
Belangrijk: draai de vijzen pas aan als het gehele meubel is gemonteerd.

EN

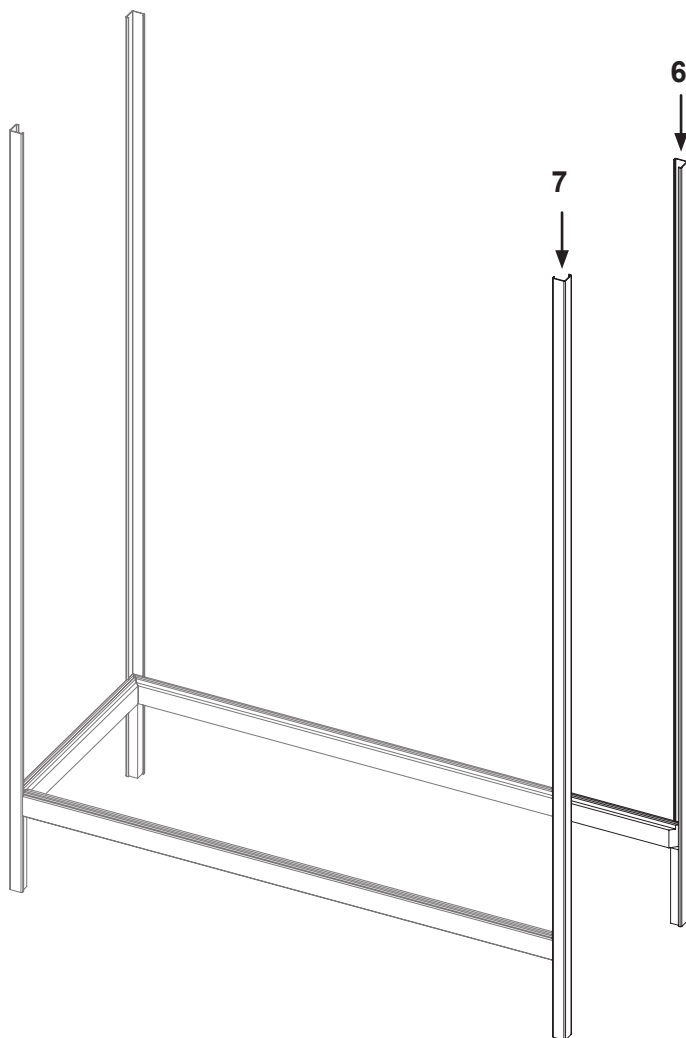
Make sure the aluminium shelf spacer of the feet is correctly positioned: the thread of the screws should point downwards and facing the outside of the steel corner.

Note: use the adjustment screws once your entire cabinet has been assembled.

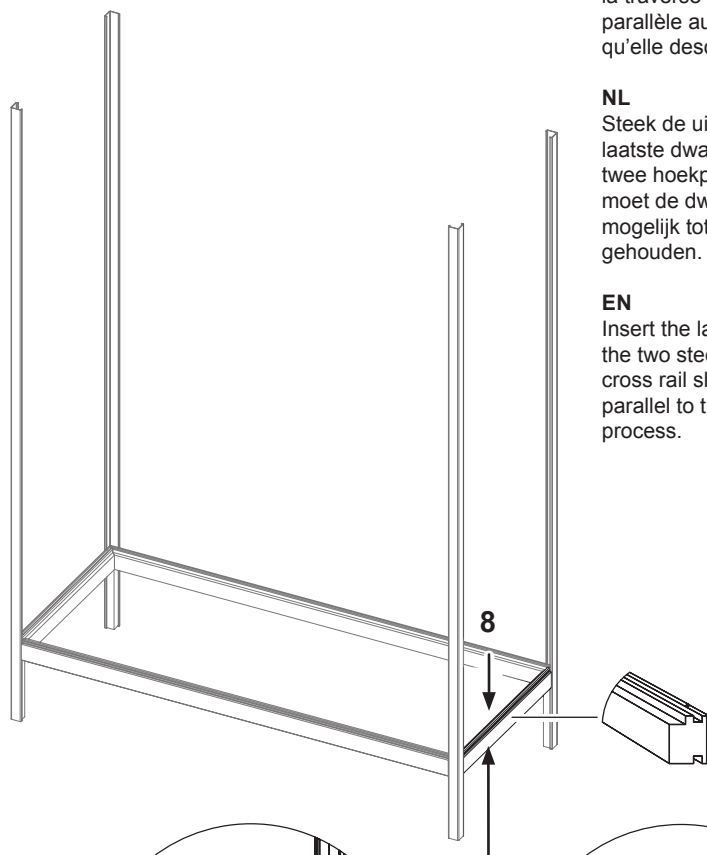
06.



07.



07.



FR

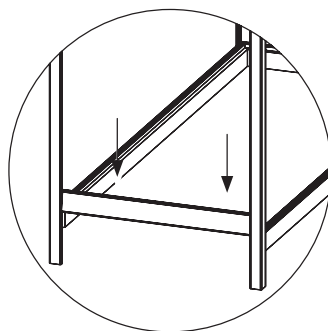
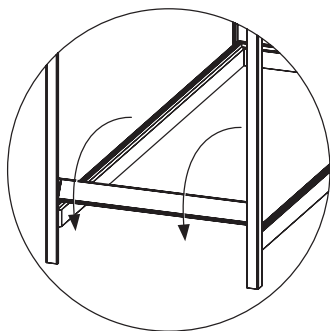
Insérer la dernière traverse simultanément dans les deux cornières. Taper alternativement sur les 2 extrémités de la traverse pour la maintenir parallèle au sol pendant qu'elle descend.

NL

Steek de uiteinden van de laatste dwarslat tegelijk in de twee hoekprofielen. Hierbij moet de dwarslat zo parallel mogelijk tot de grond worden gehouden.

EN

Insert the last cross rail into the two steel corners. The cross rail should remain parallel to the floor during this process.



08.

FR

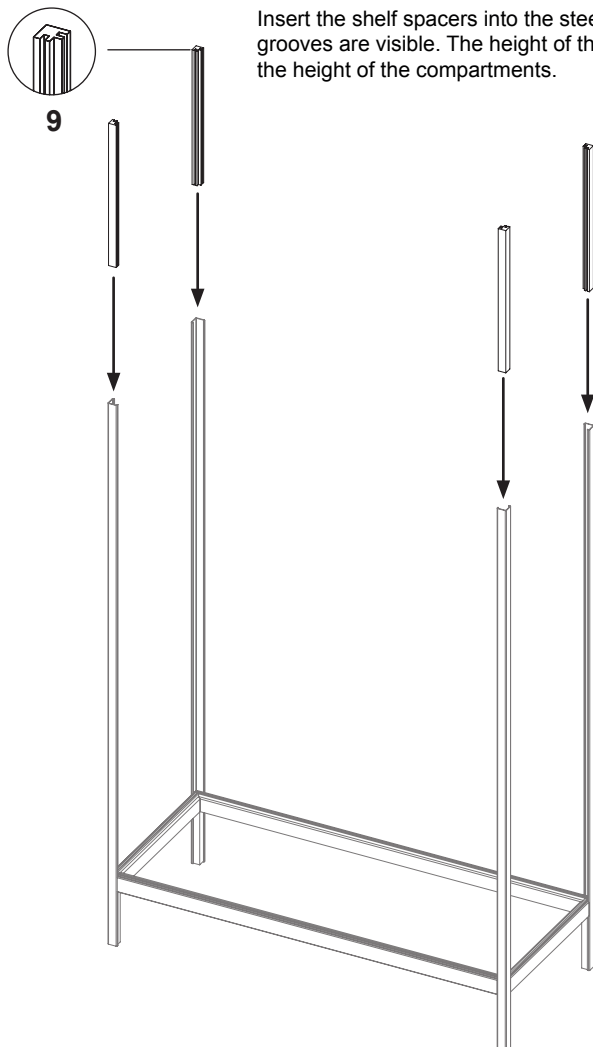
Faire glisser les tasseaux dans les cornières de telle sorte que les rainures soient visibles. La hauteur du tasseau correspond à la hauteur du casier correspondant.

NL

Steek de afstandstukken in de hoekprofielen zodat de gleuven van de afstandstukken zichtbaar zijn. De hoogte van het afstandstuk komt overeen met de hoogte van het vak.

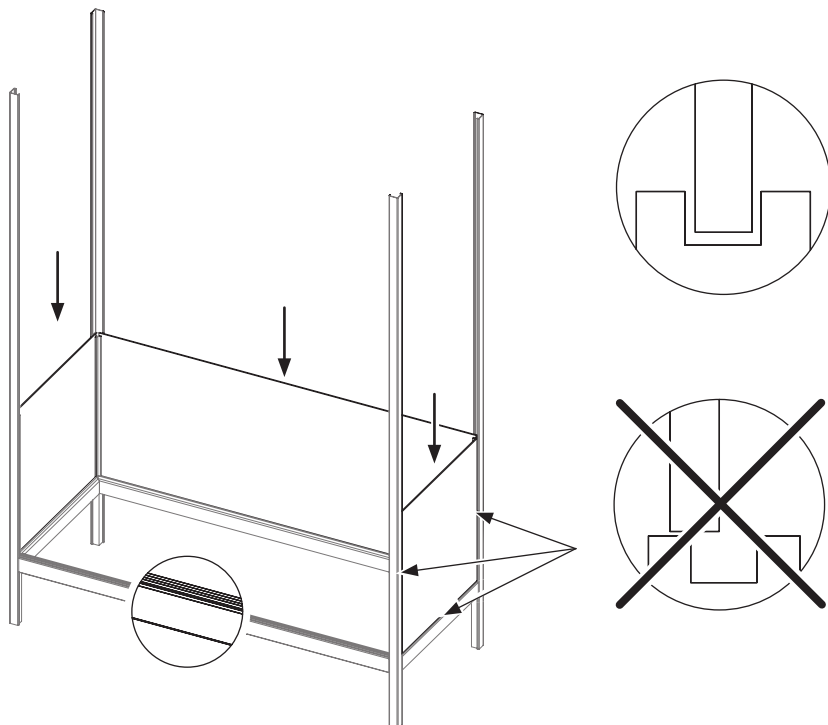
EN

Insert the shelf spacers into the steel corners and make sure the grooves are visible. The height of the shelf spacers corresponds to the height of the compartments.



09.

INSÉRER LES CÔTES ET DOS STEЕК DE ZIJWANDEN EN RUG INSERT THE SIDE PANELS AND BACK PANEL



FR

Insérer les côtés et dos dans les tasseaux jusqu'à ce qu'ils s'encastrant à fond dans les rainures des traverses et qu'ils soient tous au même niveau. Si vous ne réussissez pas à effectuer cette étape, reprendre les étapes précédentes.

NL

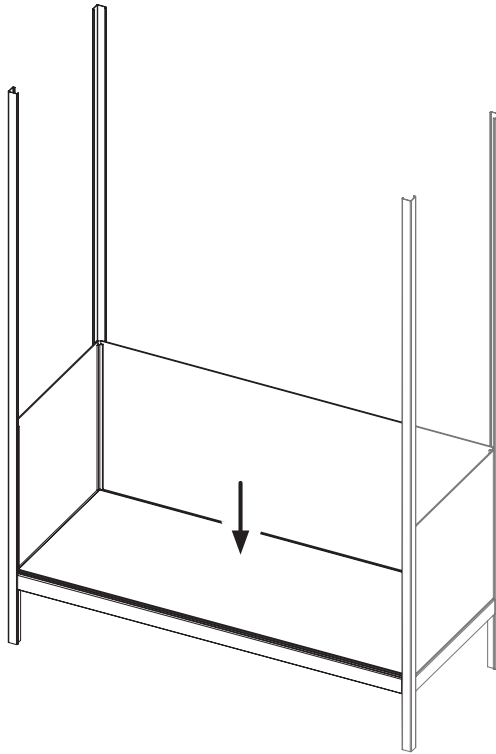
Steek de zijwanden en rug in de gleuven van de afstandstukken zodat ze helemaal onderaan de gleuven van de dwarslatten zitten. De zijwanden en rug moeten op dezelfde hoogte zitten. Als deze stap niet lukt, kijk dan of je geen fout maakte bij één van de vorige stappen en begin opnieuw.

EN

Insert the side panels and doors into the shelf spacers and make sure they nicely fit the grooves of the cross rails. If you do not manage to do this, please check if the previous steps were correctly executed.

10.

INSÉRER LE PREMIER PLATEAU ZIJWANDEN EN RUG PLAATSEN INSERT THE FIRST SHELF



FR

Insérer le premier plateau pour vous assurer que le meuble est d'équerre. Si il ne rentre pas, reprendre les étapes précédentes.

NL

Plaats de eerste legplank om er zeker van te zijn dat je meubel haaks staat. Als de plank niet juist past, herhaal dan de vorige stappen en begin opnieuw.

EN

Insert the first shelf and make sure your cabinet is level. If you do not manage to do this step, please check if the previous steps were correctly executed.

11.

ASSEMBLER LA DEUXIEME CEINTURE MONTEREN VAN HET TWEEDE KADER ASSEMBLING THE SECOND FRAME

FR

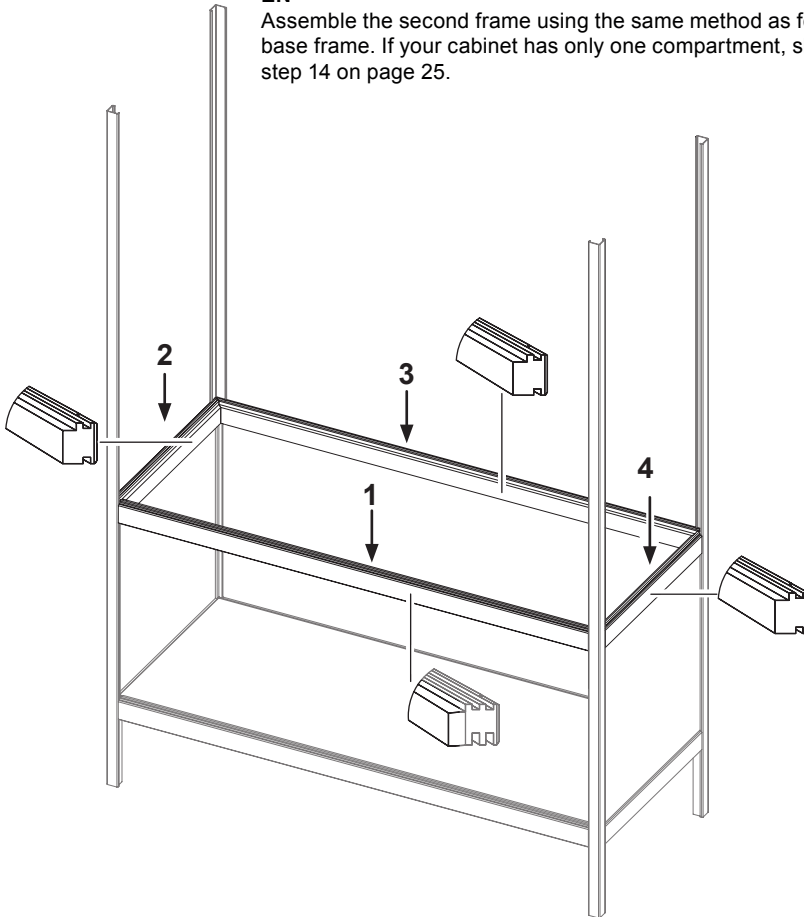
Monter la deuxième ceinture suivant la même méthode précédemment expliquée. Si le meuble ne comporte qu'un seul casier passer directement à l'étape 14 page 25.

NL

Ga voor de montage van het tweede kader te werk zoals voor het eerste kader. Als je meubel maar één vak heeft, ga dan direct naar stap 14 op p. 25.

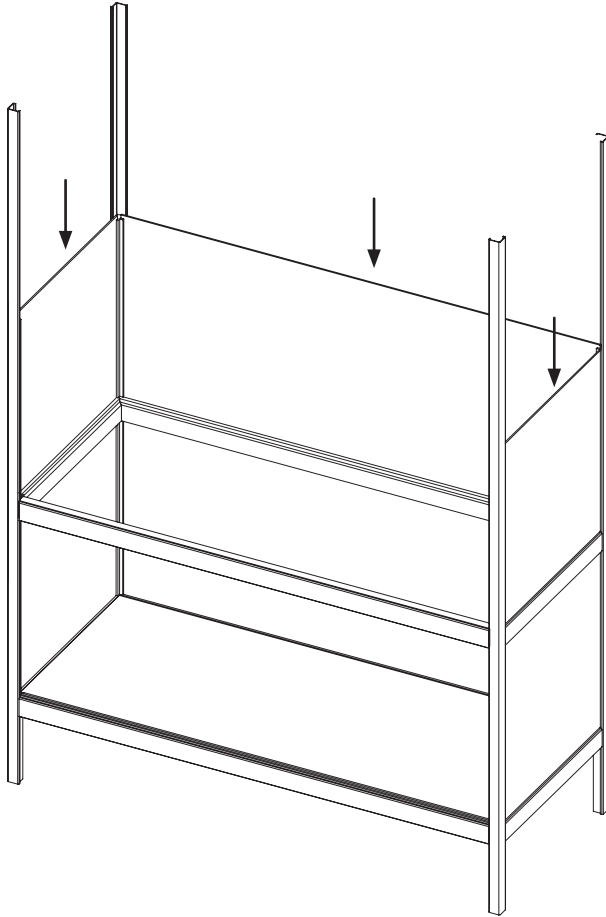
EN

Assemble the second frame using the same method as for the base frame. If your cabinet has only one compartment, skip to step 14 on page 25.



12.

INSÉRER LES CÔTES ET DOS
STEEK DE ZIJWANDEN EN RUG
INSERTING THE SIDE PANELS AND BACK PANEL



13.

FR

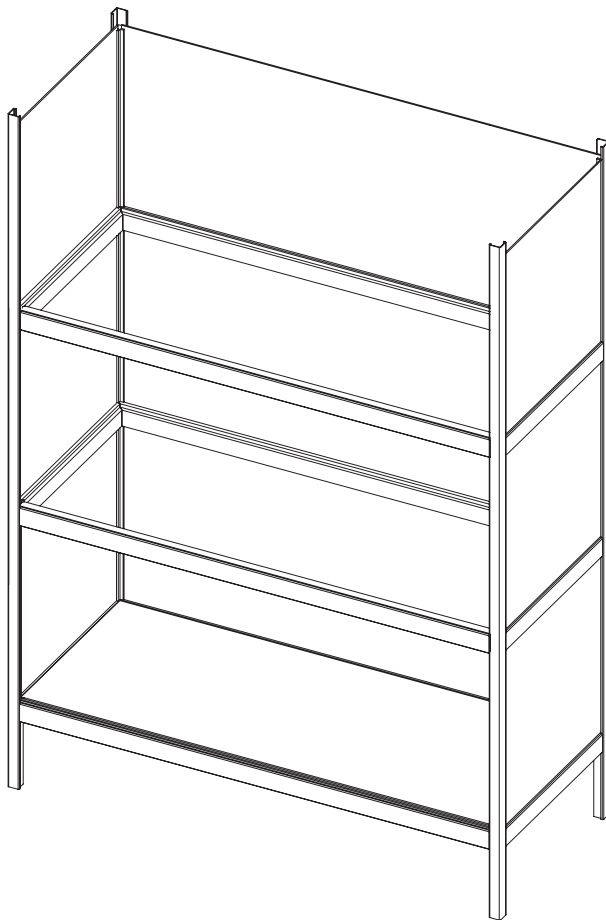
Répéter les étapes 08 à 12 autant de fois que le meuble contient de casiers, à l'exception de l'étape 10.

NL

Herhaal stappen 8 t.e.m. 12 naargelang het aantal vakken, met uitzondering van stap 10.

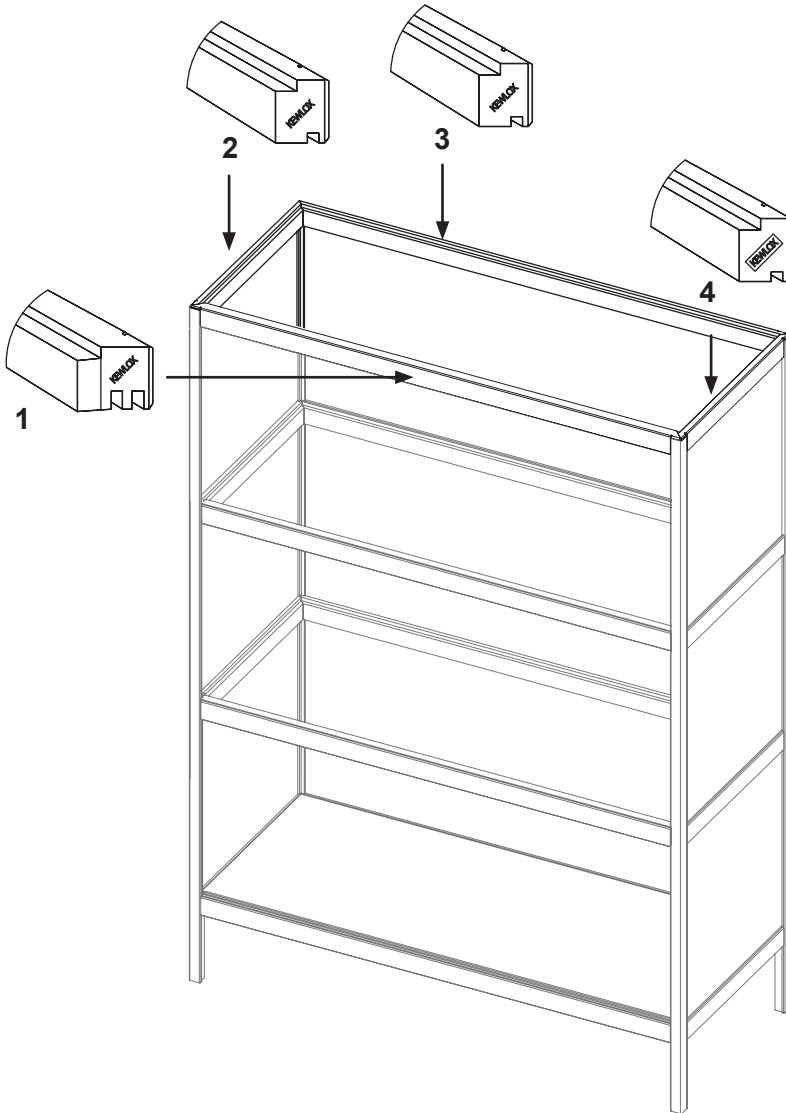
EN

Repeat steps 8 to 12 as many times as there are compartments, except for step 10



14.

ASSEMBLER LA DERNIÈRE CEINTURE MONTEREN VAN HET LAATSTE KADER ASSEMBLING THE LAST FRAME



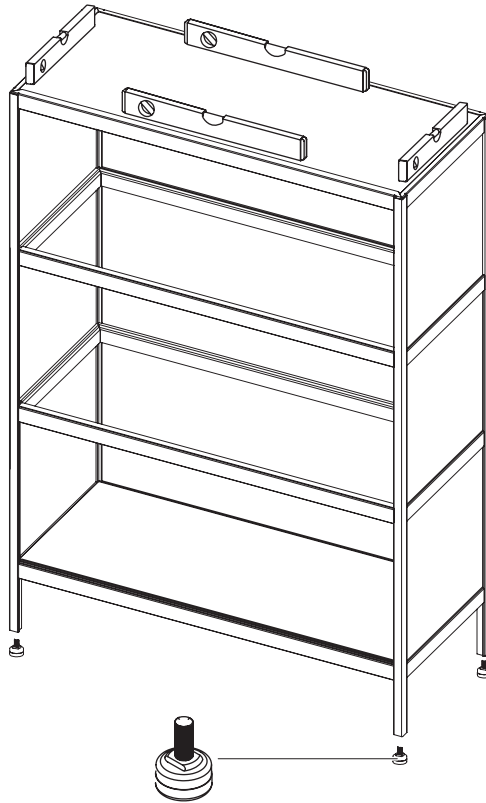
15.

PLACER VOTRE MEUBLE
PLAATSEN VAN HET MEUBEL
PUTTING THE CABINET IN PLACE



16.

METTRE LE MEUBLE À NIVEAU HET MEUBEL PAS ZETTEN LEVELLING THE CABINET



FR

Meuble sans pieds: Utiliser les 4 disque fournis pour mettre le meuble à niveau.
Meuble avec pieds réglables: Visser les pieds puis régler chaque pied individuellement.

NL

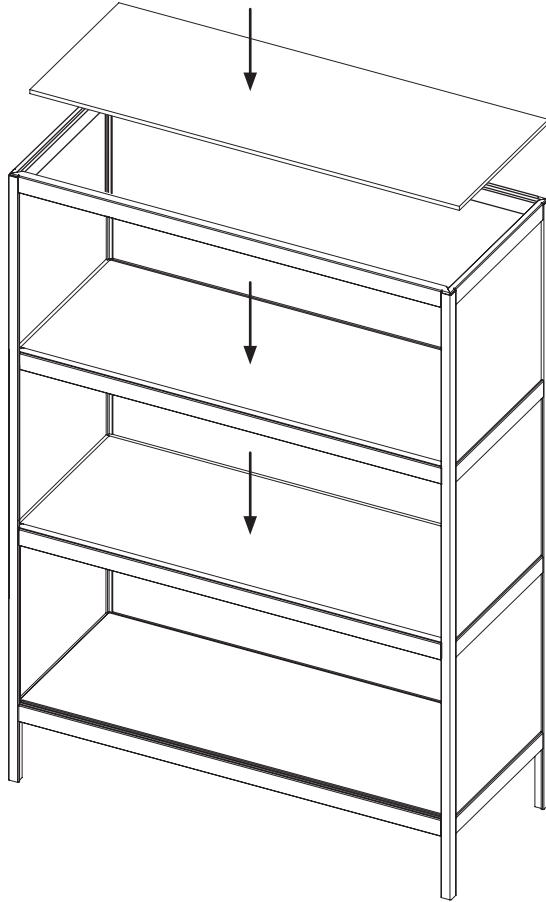
Meubel zonder poten: gebruik de 4 bijgeleverde schijfjes om je meubel pas te zetten.
Meubel met verstelbare poten: draai de vijzen van de poten aan en stel vervolgens elke poot individueel bij.

EN

Cabinet without feet: use the four disks (included in your parcel) to level your cabinet.
Cabinet with adjustable feet: screw in the feet and then tighten the screws of each foot individually.

17.

INSÉRER LES PLATEAUX DE LEGPLANKEN PLAATSEN INSERT THE SHELVES



FR

Insérer les plateaux dans chaque casier, ainsi que les éventuels accessoires (page 40).

NL

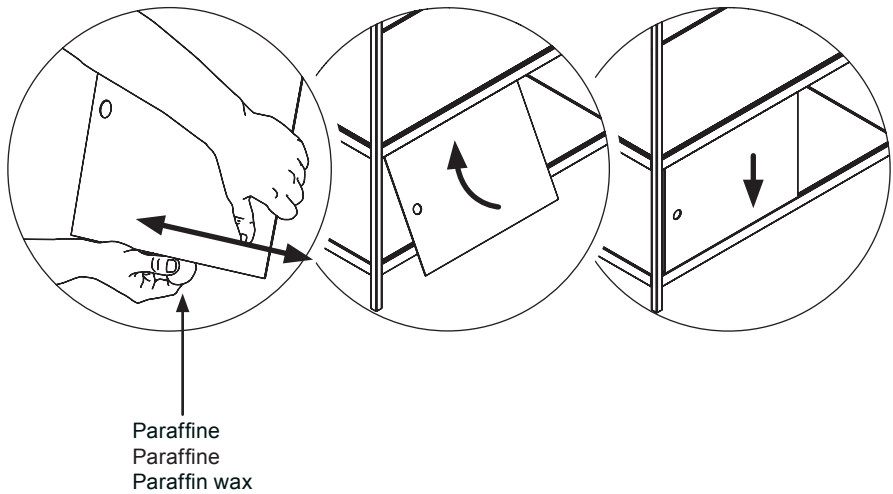
Plaats in elk vak een legplank en eventuele andere accessoires (p. 40).

EN

Insert the shelves into the compartments and possible accessories (p.40)

18.

INSÉRER LES PORTES DE DEUREN PLAATSSEN INSERTING THE DOORS



FR

Insérer les coupelles dans les portes. Paraffiner les tranches supérieures et inférieures des portes avec la paraffine fournie. Insérez les portes comme indiqué.

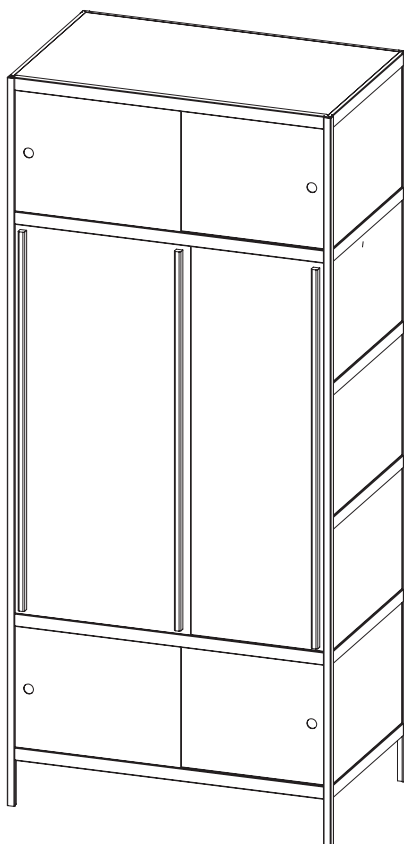
NL

Steek de dopjes in de deuren. Smeer de boven- en onderkanten van de deuren in met de bijgeleverde paraffine. Plaats de deuren in de gieuven zoals op de tekening aangegeven.

EN

Insert de caps into the holes of the doors. Apply paraffin wax to the top and bottom of the doors. Insert the doors as shown on the drawing.

VARIANTE: CASIER PENDERIE
VARIANT: HANGKAST
VARIANT: WARDROBE COMPARTMENT



FR

Suivre les instructions de montage générales avant de commencer le montage du casier penderie.

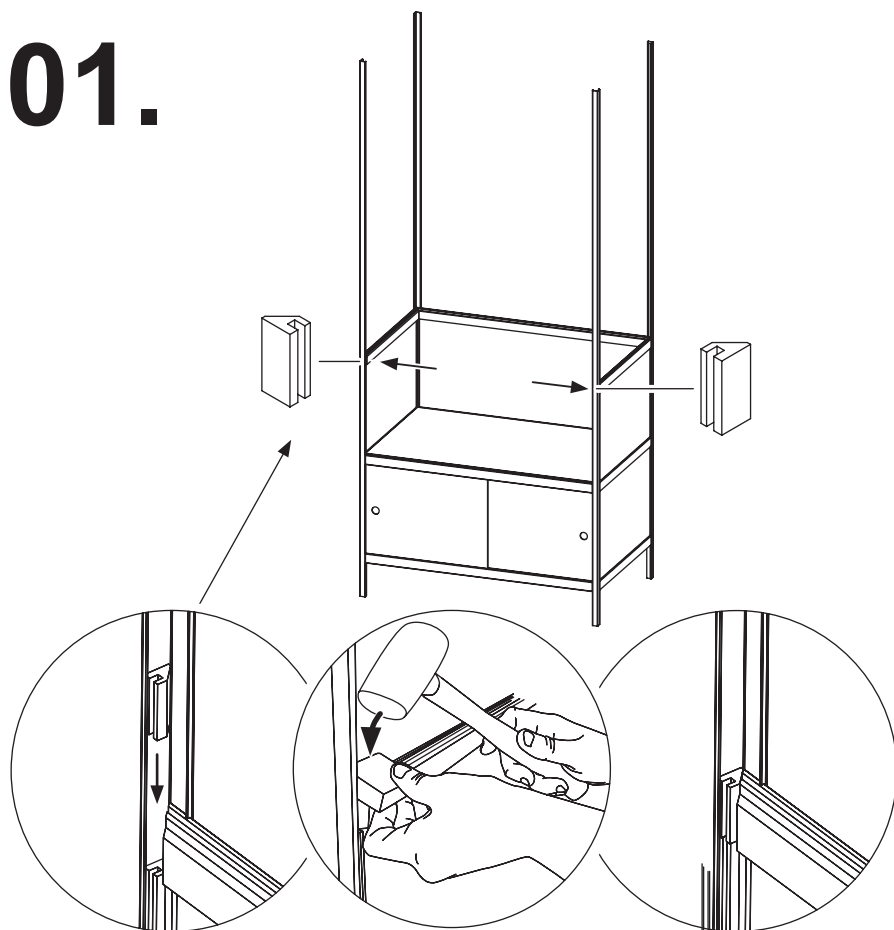
NL

Volg eerst de algemene montage-instructies en begin pas daarna met de montage van de hangkast.

EN

Follow the general assembly method before you start assembling the wardrobe compartment.

01.



FR

Afin de constituer le casier penderie, remplacer 1 ou 2 traverses frontales (selon votre modèle de penderie) par les 2 ou 4 triangles de verrouillage fournis.

NL

Om de hangkast te monteren, vervang 1 of 2 van de voorste dwarslatten (afhankelijk van het model van je hangkast) door 2 of 4 bijgeleverde vergrendelingsdriehoekjes.

EN

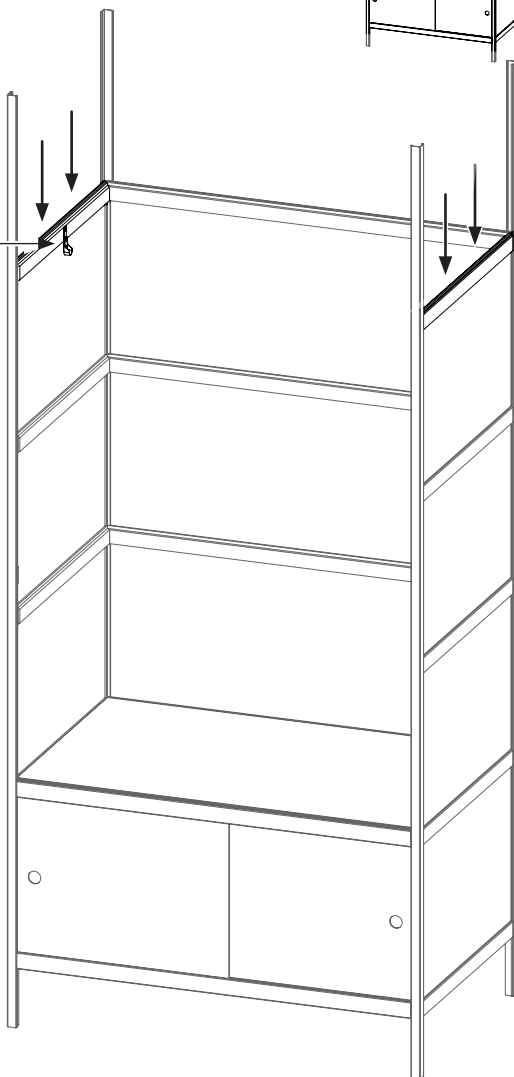
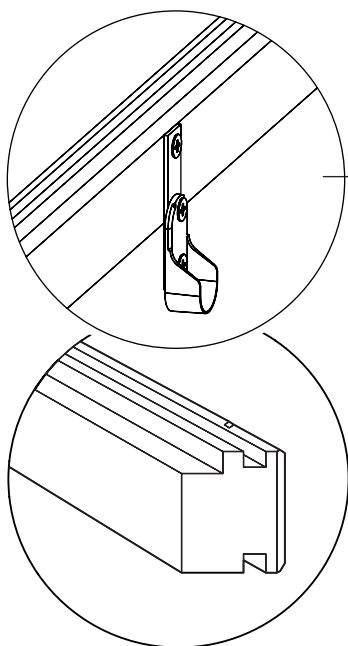
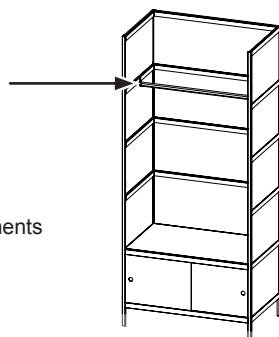
To assemble your wardrobe, replace 1 or 2 frontal cross rails (according to the chosen model) by 2 or 4 interlock triangles (included in your parcel).

02^a

FR
Tringle de penderie entre 2 casiers

NL
Kleerkastbuis tussen 2 vakken

EN
Wardrobe rod in between 2 compartments

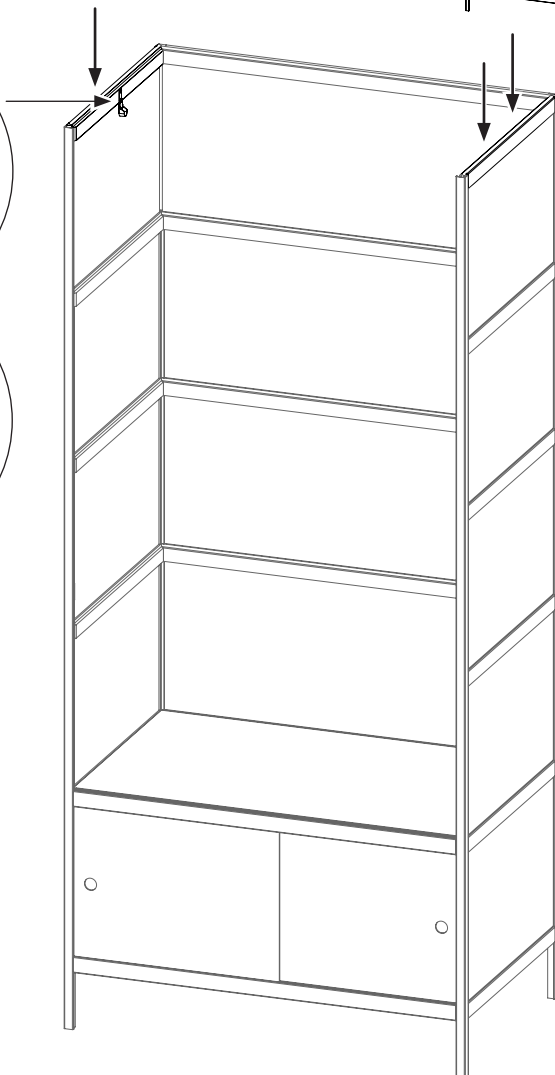
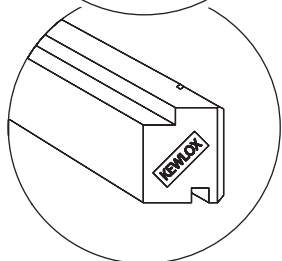
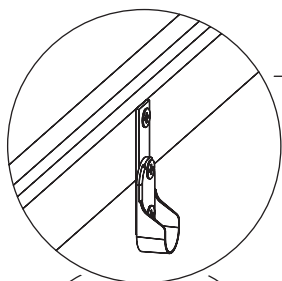
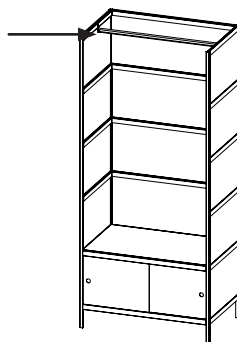


02^b

FR
Tringle de penderie au niveau supérieur.

NL
Kleerkastbuis in het bovenste vak.

EN
Wardrobe rod in between the upper compartment.

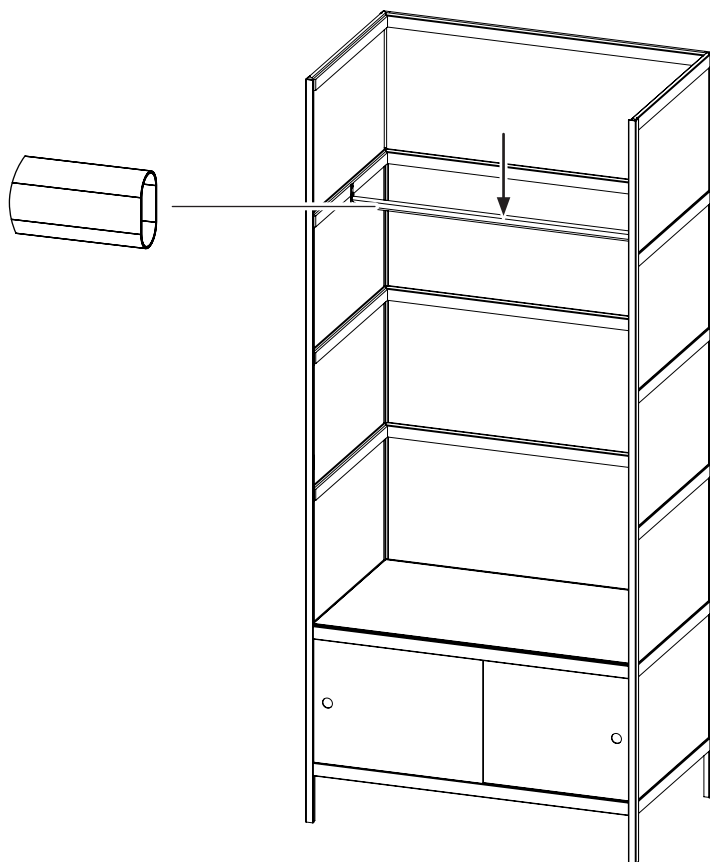


03.

FR
Insérer la tringle dans les supports.

NL
Steek de roede in de steunen.

EN
Insert the wardrobe rod into the brackets.



04.

FR

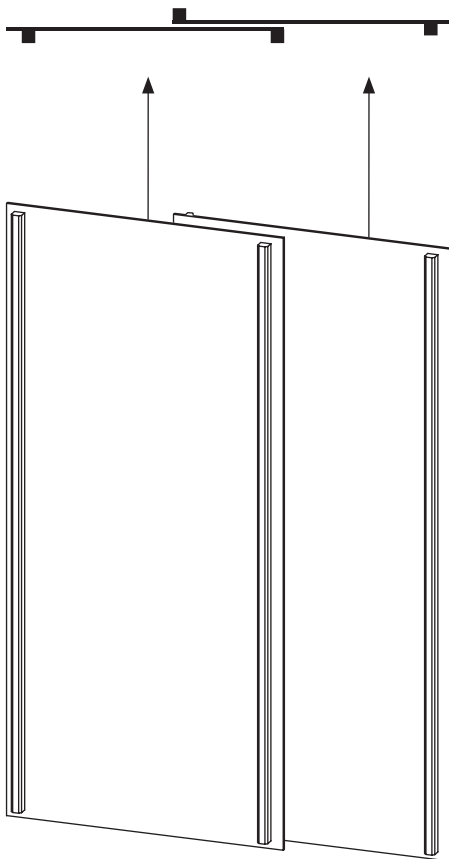
Il y a une porte de penderie avant et une porte de penderie arrière.

NL

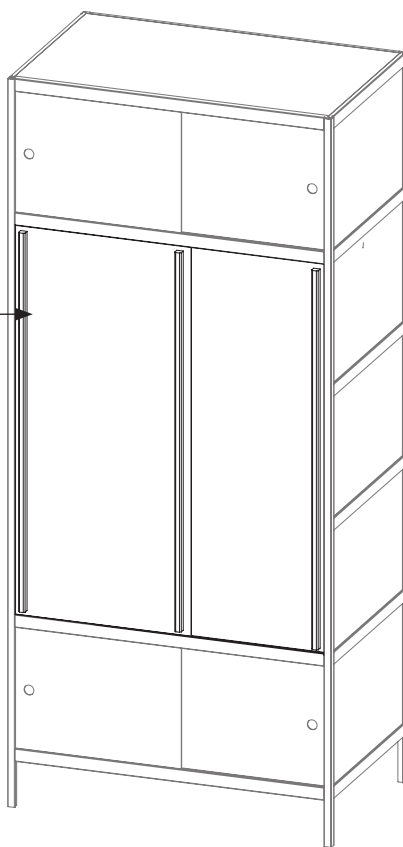
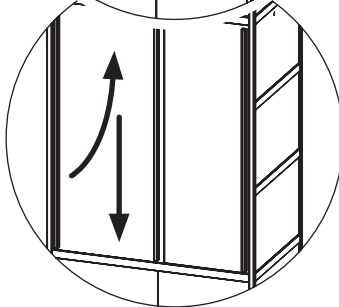
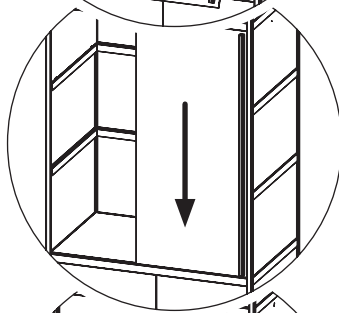
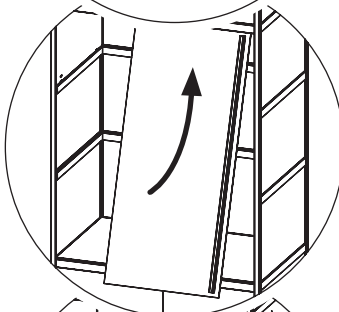
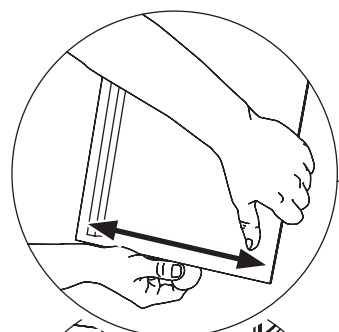
Voor de hangkast zijn er twee deuren die achter elkaar staan: een voorste en een achterste.

EN

There are two wardrobe door: one on the front and one at the back.



05.



FR

Pafaffiner les tranches supérieures et inférieures des portes avec la paraffine fournie.

Conseil: Pour ouvrir et fermer les portes de penderie, il est conseillé de tenir la latte en bois dans sa partie inférieure.

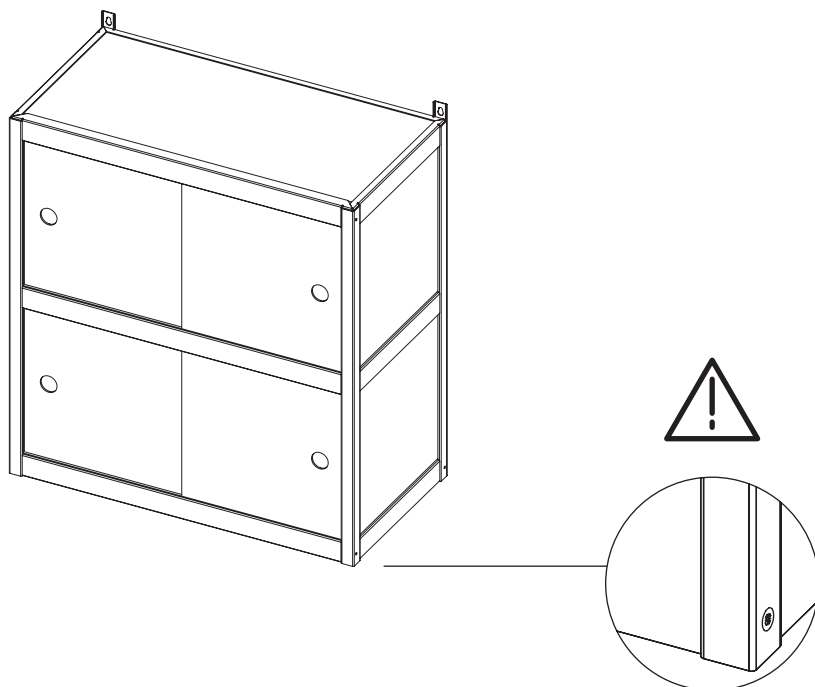
NL

Smeer de onder- en bovenkanten van de deuren in met bijgeleverde paraffine. Tip: voor het openen en sluiten van de deuren van de kleerkast is het aangeraden het onderste deel van de houten lat te gebruiken.

EN

Apply paraffin wax to the top and bottom of the doors. Note: to open and close the wardrobe doors, we advise to hold bottom part of the wooden bar attached to the doors.

VARIANTE: MEUBLE SUSPENDU
VARIANT: ZWEVEND MEUBEL
VARIANT: WALL-MOUNTED CABINETS



FR

Pour réaliser votre meuble suspendu référez-vous aux instructions générales de montage. Les cornières d'un meuble suspendues sont toutes les 4 différentes. Lors du montage, disposer les trous des vis sur les faces latérales du meuble.

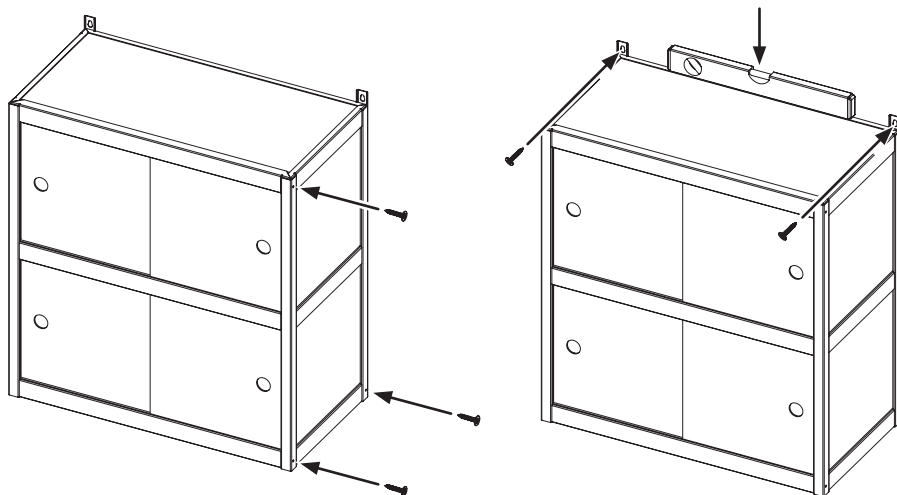
NL

Voor de montage van je zwevend meubel volg je eerst de algemene montage instructies. De hoekprofielen van een zwevend meubel zijn alle vier verschillend. Zorg er bij de montage voor dat de gaten voor de vijzen aan de zijkant van het meubel zitten.

EN

To assemble your floating cabinet, follow the general assembly method. The 4 steel corners of a floating cabinet are all different. Make sure the holes for screws are always on the sides of the cabinet.

01.



FR

Avant de fixer votre meuble au mur, fixer les cornières aux traverses à l'aide des vis latérales. Veuillez à ce que la tête de celles-ci ne dépasse pas.

Fixer votre meuble au mur avec le matériel adéquat (chevilles, vis...). Vérifier que l'ensemble est de niveau. Les pastilles autocollantes noires ou blanches fournies sont destinées à masquer les vis latérales.

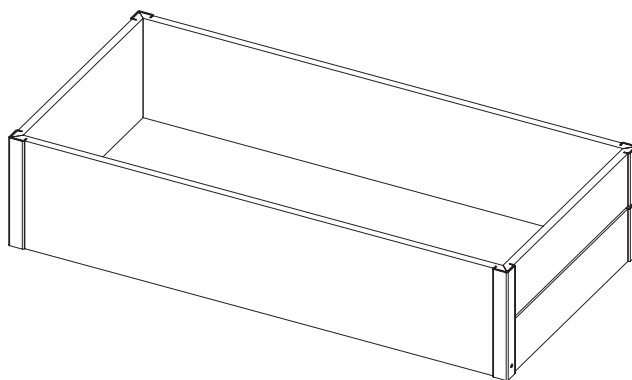
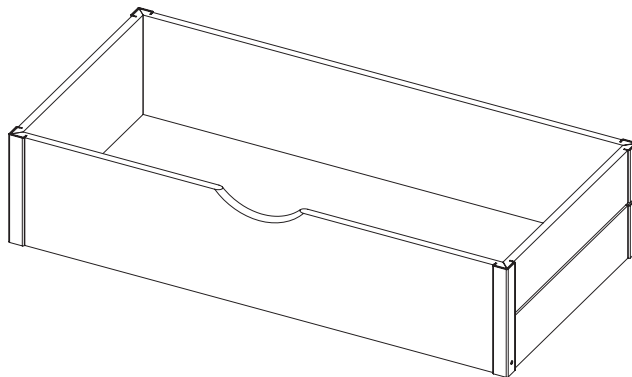
NL

Maak eerst de hoekprofielen aan de dwarslatten vast met de bijgeleverde vijzen en bevestig dan pas je meubel aan de muur. Zorg ervoor dat de vijskoppen aan de zijkanten niet uitsteken. Bevestig je meubel aan de muur met het juiste materiaal (vijzen en pluggen). Kijk na of het meubel pas hangt. De bijgeleverde zelfklevende ronde zwarte of witte stickertjes dienen om de vijzen aan de zijkanten te bedekken.

EN

Before fixing your cabinet against the wall, attach the steel corners to the cross rails with screws (included in your parcel). Make sure the head of the screws do not stick out. Attach the cabinet to the wall using proper tools (plugs, screws ...) Check if the cabinets are level. You can cover the side screws with the small black or white round patches, included in your parcel.

ACCESSOIRES: TIROIRS
ACCESSOIRES: LADES
ACCESSORIES: DRAWERS



FR

Il existe 2 types de façades selon la poignée choisie.

NL

Er bestaan twee soorten voorkanten van lades, naargelang het gekozen handvat.

EN

There are 2 types of front panels, depending on the chosen door handles.

01.

FR

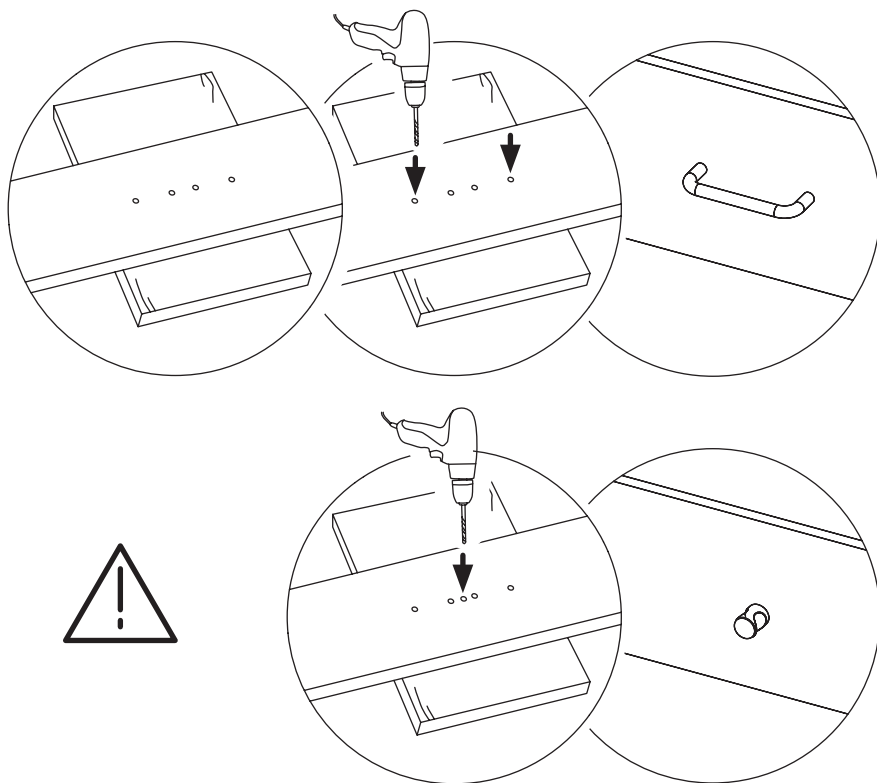
Avant de commencer le montage du tiroir, déposer la façade sur une planche de bois. Percer les pré-trous selon le type de poignée que vous avez choisi. Pour les boutons en aluminium, vous devez percer vous-même un trou au centre de la façade.

NL

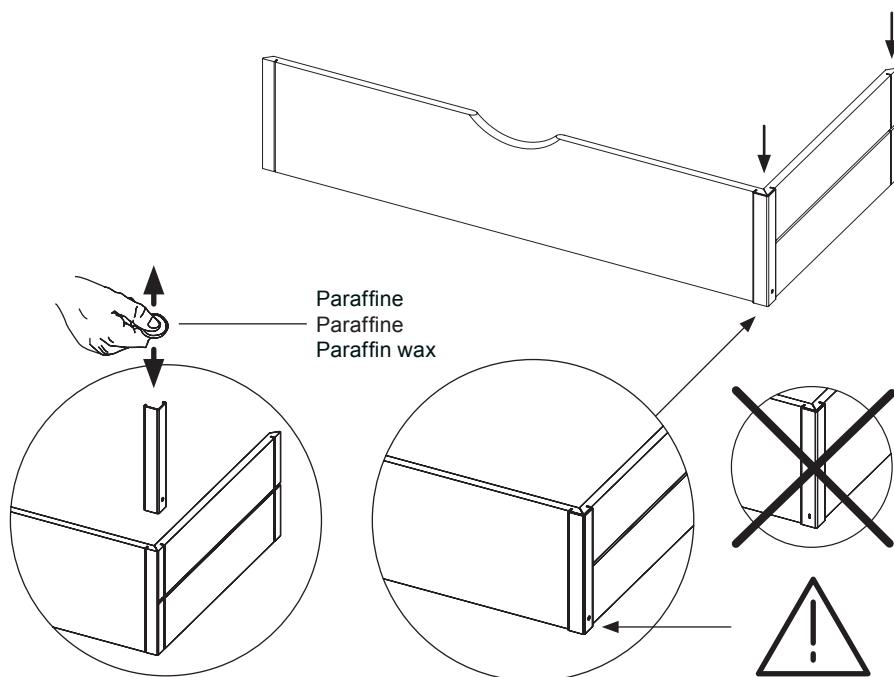
Leg de voorkant van de lade op een houten plank. Boor nu eerst de gaten voor de handvaten voor. Als je voor aluminium handgrepen koos, moet je zelf een gat voorboren in het midden van de voorkant van de lade.

EN

Before you start assembling your drawer, lay out the front panel on a wood panel on the floor. Drill holes for handles or door knobs. If you chose aluminium door knobs, drill a hole in the middle of the panel.



02.



FR

Pour faciliter le montage, enduire l'intérieur et le rebord de toutes les cornières avec de la paraffine. Les trous des vis sont toujours sur les côtés, peu importe qu'ils soient en haut ou en bas.

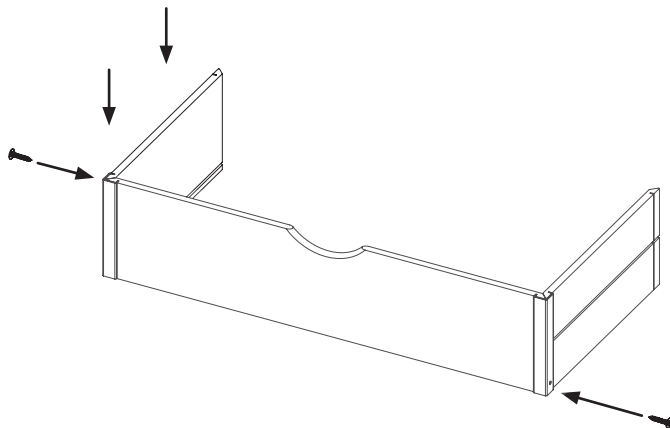
NL

Het monteren is makkelijker als alle kanten van alle hoekprofielen zijn ingesmeerd met paraffine. De gaatjes van de vijzen zitten steeds aan de zijkant, of ze nu vanboven of vanonder zitten.

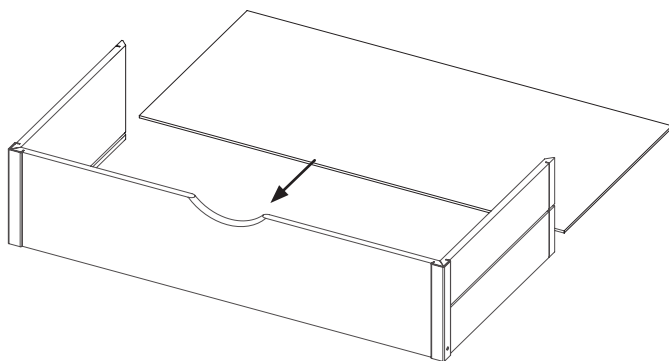
EN

To make assembly easier, first apply paraffin wax on the edges of the steel corners. The holes for the screws are always on the sides, no matter if they are on the top or at the bottom.

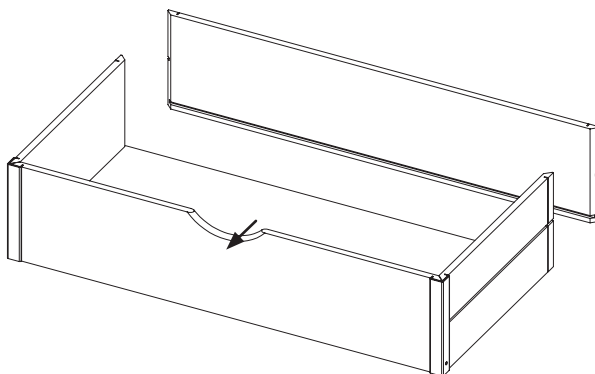
03.



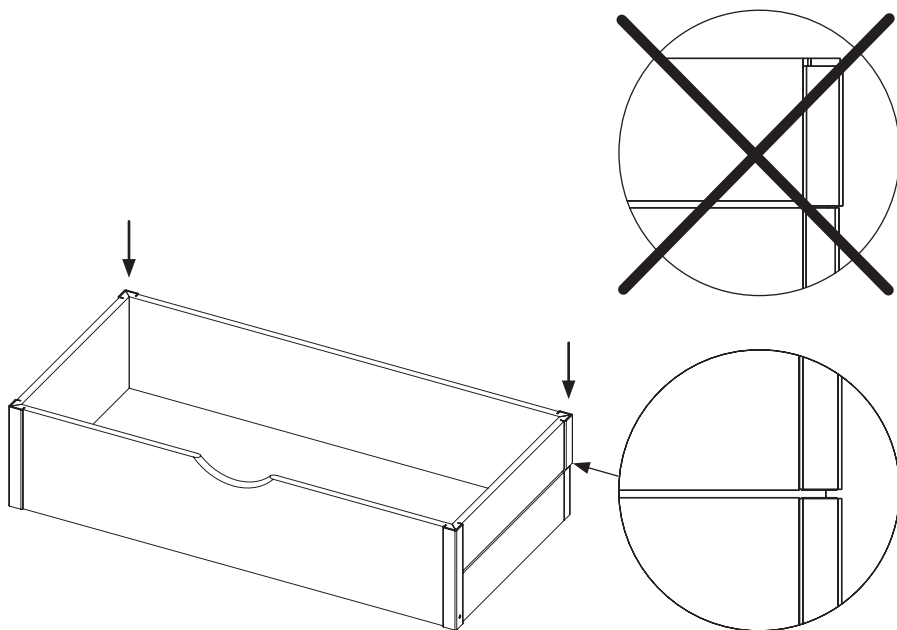
04.



05.



06.



FR

Paraffiner les cornières supérieures et les enfoncer avec un maillet.
Pour les cornières situées à l'arrière du tiroir, l'emplacement des vis n'a pas d'importance.

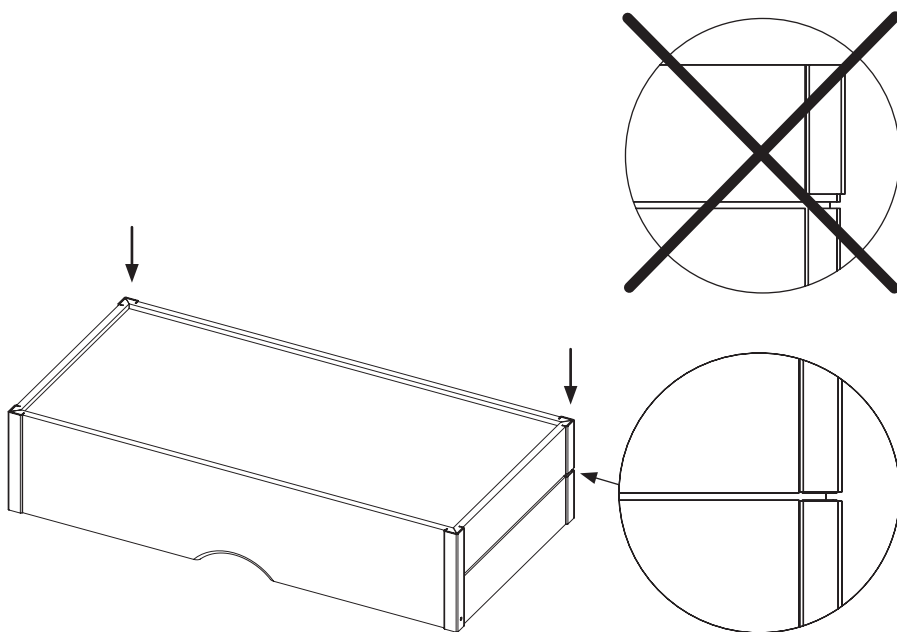
NL

Smeer de onderste 2 hoekprofielen in met bijgeleverde paraffine en gebruik eventueel een houten hamer om ze vast te zetten. Voor de hoekprofielen aan de achterkant van de lade, is de plaats van de vijzen niet belangrijk.

EN

Apply paraffin wax on the upper steel corners and if needed, use a mallet to put them into place. The place of the screws at the back of the drawer is not important.

07.



FR

Paraffiner les 2 cornières inférieures et les enfoncer avec un maillet.
Pour les cornières situées à l'arrière du tiroir, l'emplacement des vis n'a pas d'importance.

NL

Smeer de onderste hoekprofielen in met bijgeleverde paraffine en gebruik eventueel een houten hamer om ze vast te zetten. Voor de hoekprofielen aan de achterkant van de lade, is de plaats van de vijzen niet belangrijk.

EN

Apply paraffin wax on the bottom steel corners and if needed, use a mallet to put them into place. The place of the screws at the back of the drawer is not important.

08.

FR

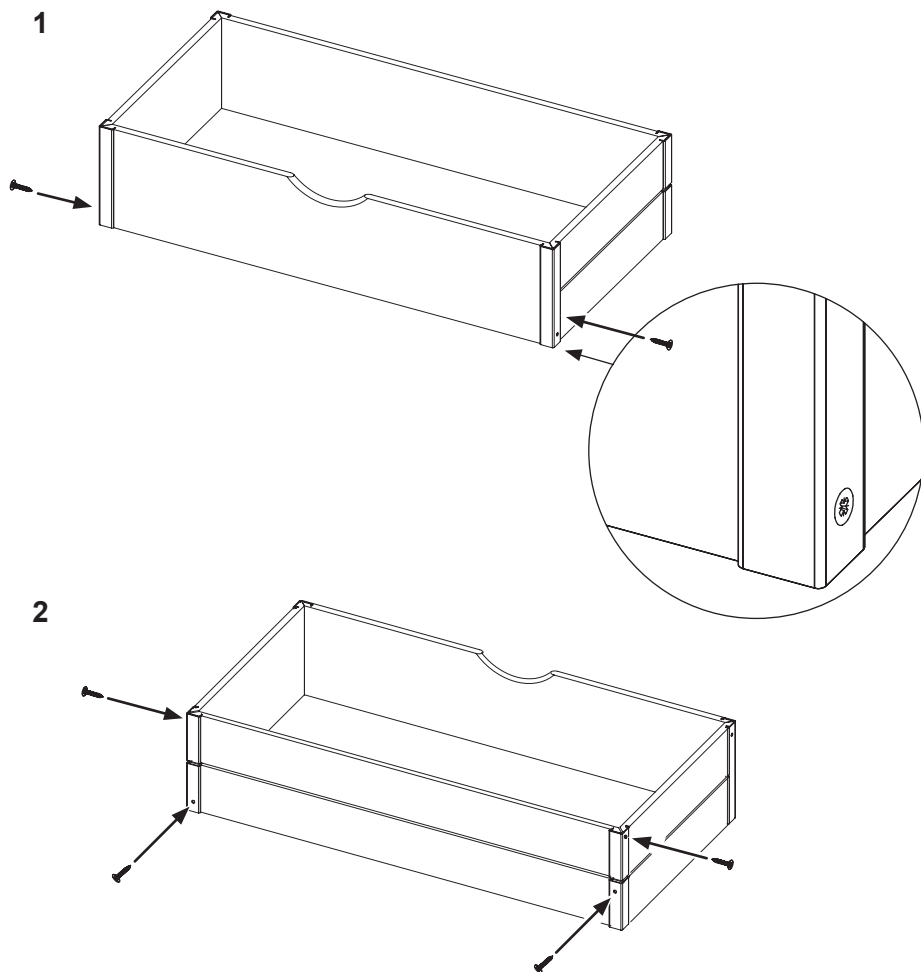
Fixer les cornières en amorçant les vis dans les panneaux avec une pointe, puis visser. Veillez à ce que la tête des vis ne dépasse pas.

NL

Bevestig de hoekprofielen d.m.v. de bijgeleverde vijzen. Zorg dat de vijskoppen niet uitsteken.

EN

Fix the steel corners by starting to screw in the tip of the screw into the panel, then tightening it. Make sure that the head of the screw does not stick out.



09.

FR

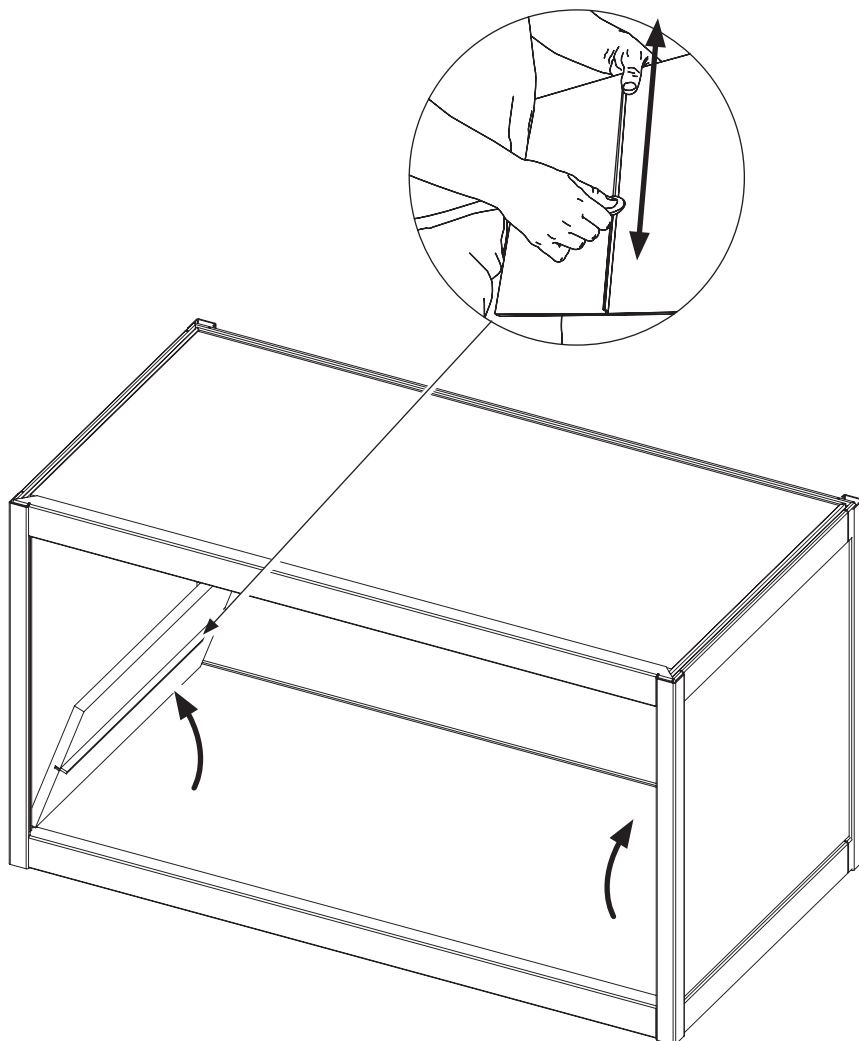
Pour faciliter l'ouverture du tiroir, enduire généreusement les glissières avec de la paraffine.

NL

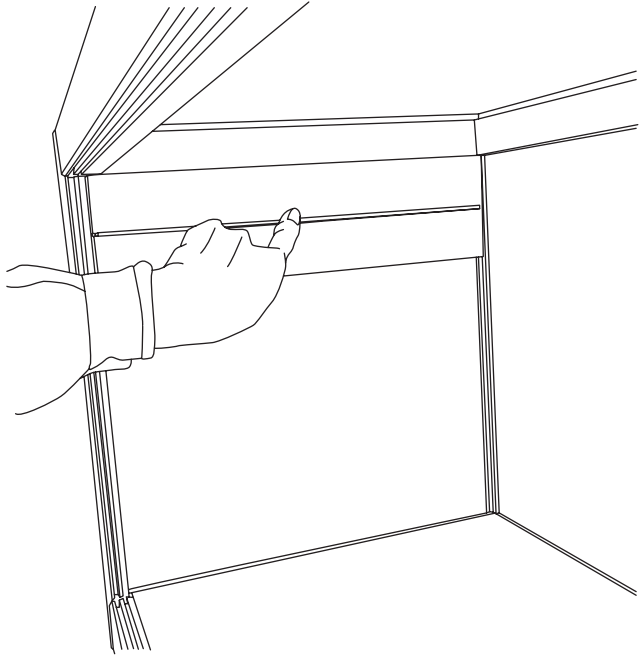
Smeer de glijdende delen voldoende met paraffine in om het openen van de schuif te vergemakkelijken.

EN

To easily open drawers, apply a generous amount of paraffin wax to the supports.



10.



FR

Si le casier comporte plusieurs tiroirs, commencez par placer le support le plus haut puis successivement les autres supports. Poussez le dernier pour les bloquer contre la paroi. Servez-vous d'un maillet si nécessaire.

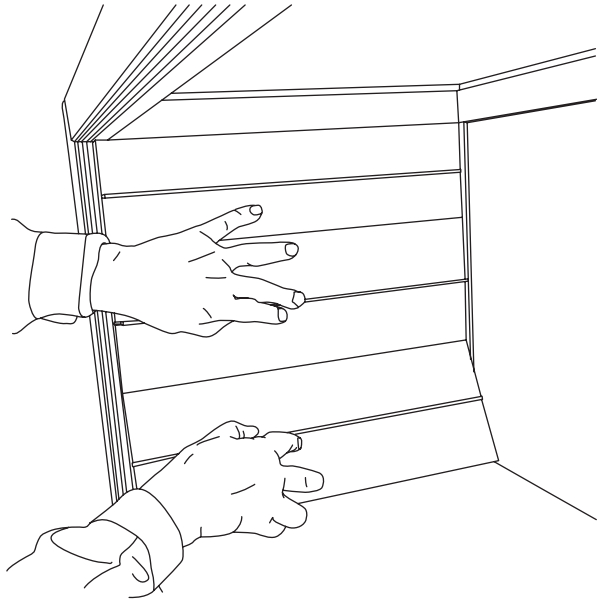
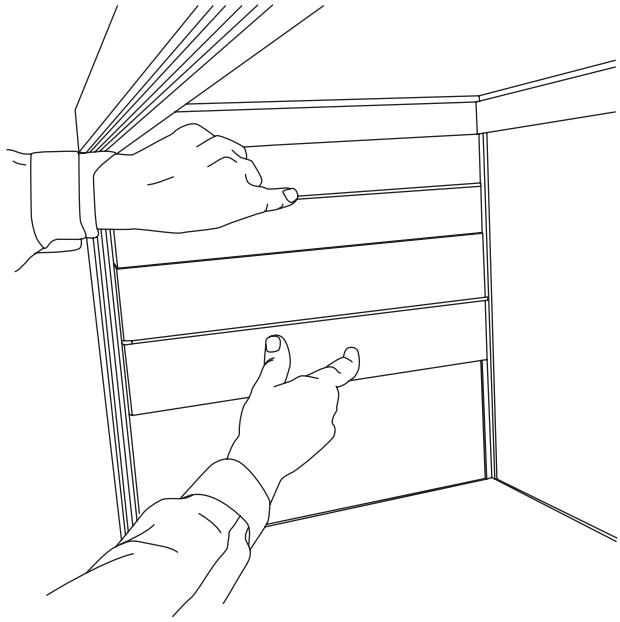
NL

Als het meubel meerdere lades heeft, begin dan met de bovenste steunplank en werk verder naar onder toe. Steek de onderste steunplank er als laatste in om zo de steunplanken tegen te wand vast te zetten. Gebruik indien nodig een houten hamer.

EN

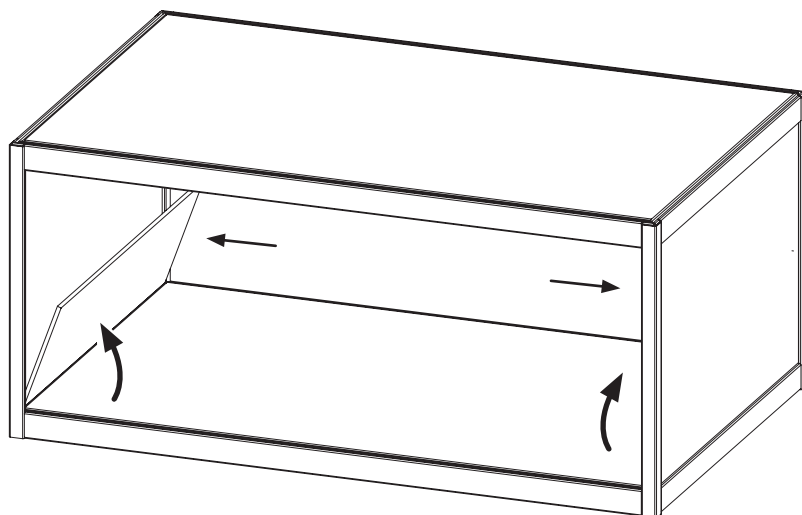
If the compartment has several drawers, first place the runners from top to bottom and push the last one to insert them against the wall. Use a mallet if necessary.

11.



ACCESSOIRES: TABLETTES INTERMÉDIAIRES
ACCESSOIRES: TUSSENTABLETTEN
ACCESSORIES: INTERMEDIATE BOARDS

01.

**FR**

Placer les supports contre les parois latérales.

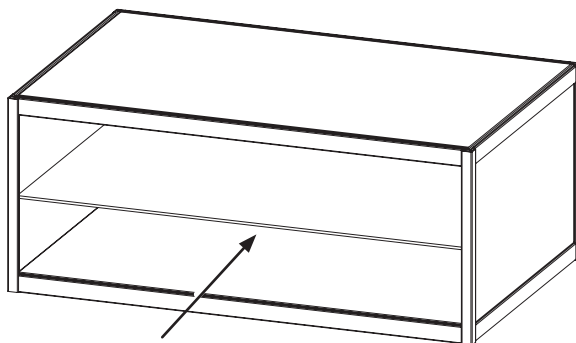
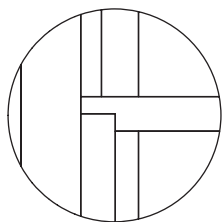
NL

Plaats de steunplanken tegen de zijwanden.

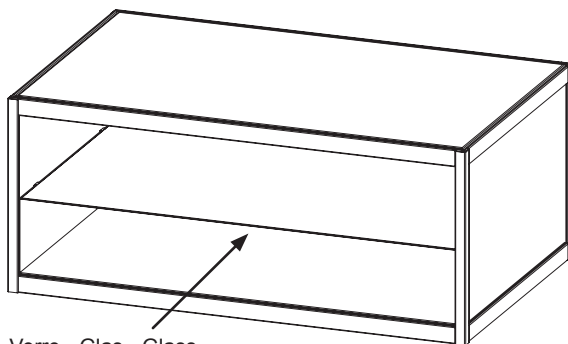
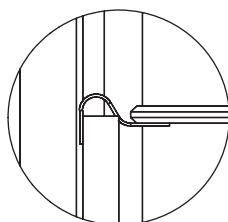
EN

Put the supports against the side panels.

02.



Standard - Standaard - Standard



Verre - Glas - Glass



FR

Pour les modèles en verre, placer les petites ferrures en acier sur la tranche supérieure des supports en verre avant de placer la tablette. Pour les modèles de grande dimension, un support supplémentaire est nécessaire dans le fond du meuble.

NL

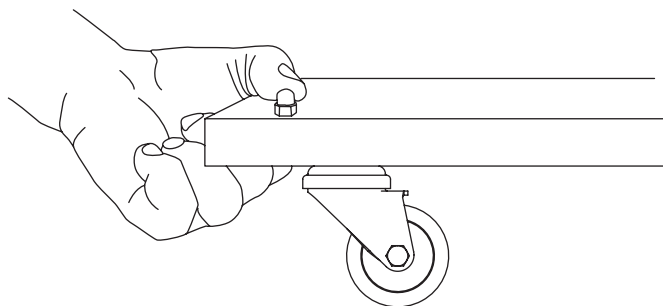
Voor modellen met glazen tabletten, plaatst u de metalen haakjes op de bovenste rand van de glazen steunen van de glasplaat. Voor grotere modellen is een bijkomende houder achteraan in het meubel nodig.

EN

For cabinets with glass shelves, first install the metal supports on the upper edge of the glass supports and then install the shelf. For large cabinets, you need to add an additional support at the back of the cabinet.

ACCESSOIRES: BASE À ROULETTES
ACCESSOIRES: ONDERKAST MET WIELTJES
ACCESSORIES: WHEELS BOARD

01.



FR

La base à roulette est fournie pré-forée. Fixer chaque roulette à l'aide des boulons (2 par roulette), les écrous à tête ronde dépassant vers le haut.

NL

De onderkast met wieltjes wordt reeds geperforeerd geleverd. Bevestig de wieltjes zodat de vijskoppen (2 per wieltje) bovenkant zichtbaar is.

EN

The base of the cabinet with wheels is supplied with pre-drilled holes. Attach each wheel with two bolts for each wheel. Make sure the head of the bolts are visible at the top.

02.

FR

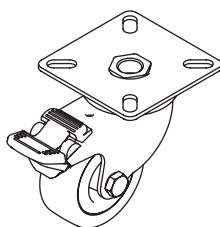
Si votre meuble comporte des roulettes avec frein (A), les placer dans la partie frontale du meuble. Les roulettes sans frein (B) sont toujours placées à l'arrière du meuble*.

NL

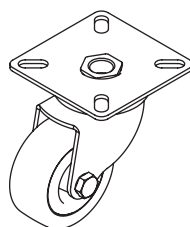
Als de kast wieltjes met remfunctie heeft (A), bevestig de wieltjes dan aan de voorzijde van het meubel. De wieltjes zonder remfunctie (B) worden steeds aan de achterzijde bevestigd*

EN

If your cabinets has locking wheels (A), place those wheels at the front of the cabinet. The lockless wheels (B) need to be placed at the back of the cabinet.



A.



B.

FR

*Si le meuble mesure 110 cm de large ou plus, il comportera 2 roulettes sans frein supplémentaires à placer au milieu de la tablette.

NL

*Kasten van meer dan 110 cm breed hebben 2 extra wieltjes in het midden van het tablet.

EN

*Cabinets with a width of 110 cm or more, have two additional wheels - lockless - to be placed in the middle of the shelf

03.

FR

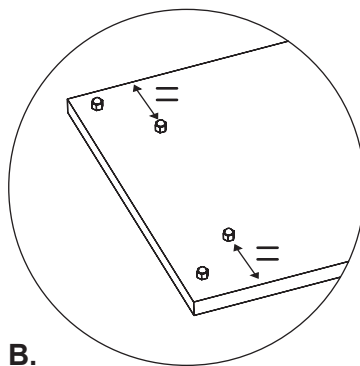
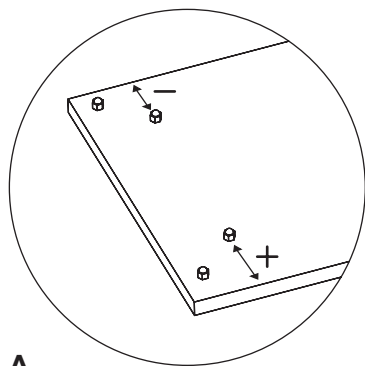
Pour les meubles avec portes ainsi que pour les étagères à partir de 62 cm de large (A), la partie frontale de la base à roulette est facilement identifiable car l'espacement entre le bord de la tablette et les trous est plus important que pour la partie arrière. Pour les meubles inférieurs à 62cm de large cet espacement est le même pour l'avant et l'arrière (B).

NL

De voorkant van kasten met deuren en legplanken van meer dan 62 cm breedte (A) is makkelijk te herkennen: de afstand tussen de rand van het tablet en de gaatjes is groter aan de voorkant dan aan de achterkant. Bij andere kasten is deze afstand dezelfde (B).

EN

For cabinets with doors or shelf systems longer than 62 cm (A), the front of the base is wheels is easy to recognize: the space between edge of the panel and the holes is larger at the front then at the back. For other cabinets, this distance is the same.



04.

PLACEMENT DU MEUBLE PLAATSING VAN DE KAST PUTTING THE CABINET IN PLACE

FR

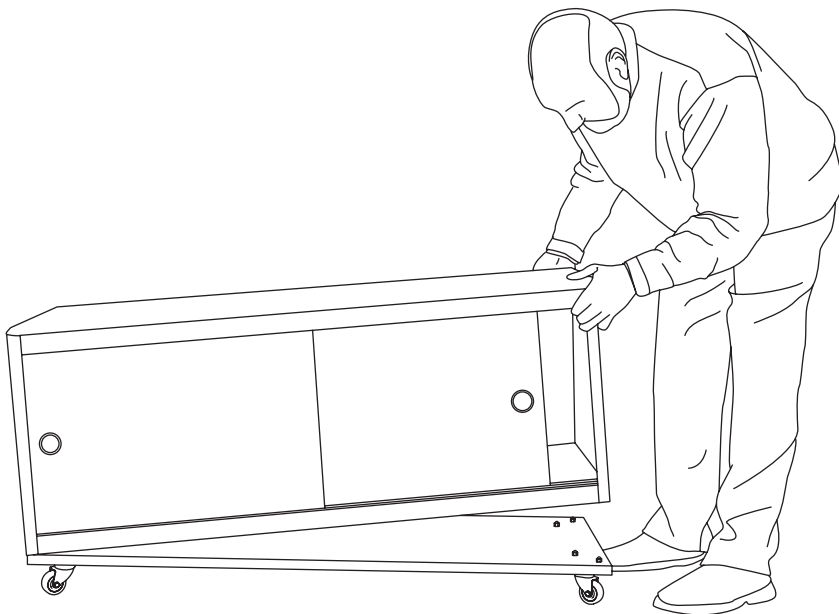
Déposer le meuble sur la base à roulettes. Il est préférable de le faire à deux. Les écrous à tête ronde maintiennent le cadre inférieur du meuble de manière à le bloquer sur sa base.

NL

Plaats het gemonteerde meubel op de onderkast. Het is aangeraden dit met twee personen te doen. De ronde moeren dienen om het onderste kader van het meubel vast te zetten op de basis.

EN

Since the base with wheels is automatically locked, you only need to put the assembled unit onto the base. We recommend to do this with two people.



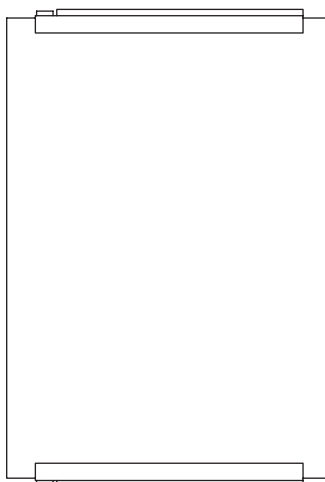
ACCESSOIRES: PLATEAU COULISSANT
ACCESSOIRES: UITTREKBARE PLANK
ACCESSORIES: SLIDING SHELF

01.

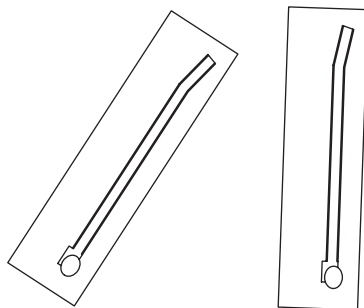
C.



A.



B.



FR

Séparer et identifier les 4 éléments qui composent le plateau coulissant:
 (A) Plateau coulissant (B) Supports (C) Latte de resserrage

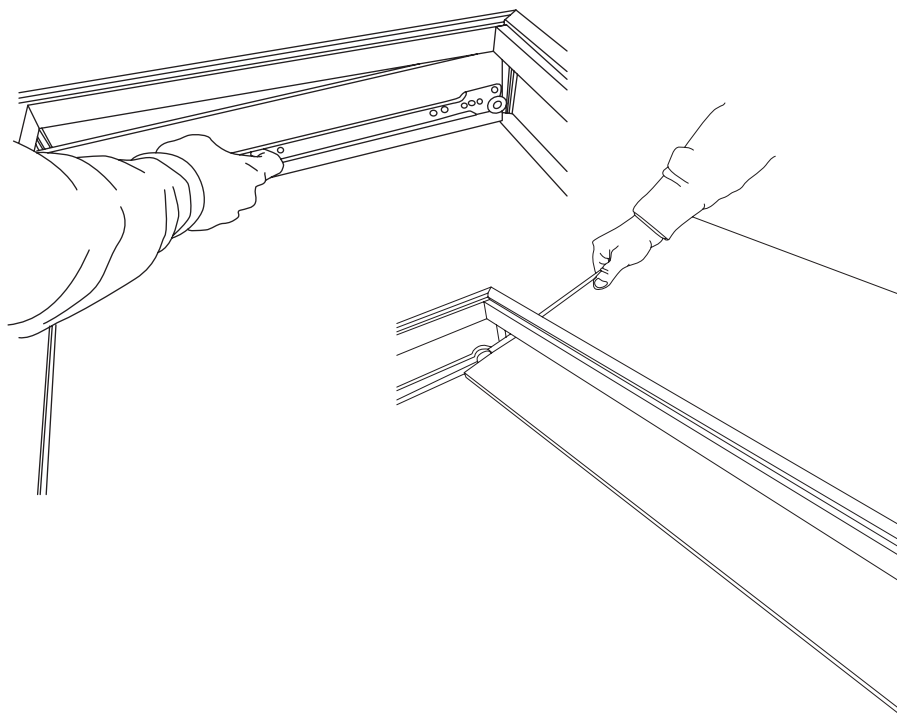
NL

Leg de 4 stukken waaruit de uittrekbare plank bestaat, apart.
 (A) Uittrekbare plank (B) Steunen (C) Verstevigingslat

EN

Separate the 4 parts of the pull-out sliding shelf :
 (A) Swivelling board (B) Brackets (C) Locking strip

02.



FR

Placer les supports sur les côtés avec les roulettes vers l'avant afin de permettre à la tablette de coulisser librement. Une fois les supports placés sur les côtés, utiliser la latte de resserrage(C) pour bloquer les supports puis insérer la tablette.

NL

Plaats de steunen van zijkant met de wieltjes naar voren zodat het tablet makkelijk kan glijden. Eens de steunen aan de zijwanden zijn bevestigd, kan je de versterkingslat (C) gebruiken om de steunen te blokkeren en de tablet er in te schuiven.

EN

Install the brackets on the sides where the wheels are at the front so the shelf can easily slide back and forth. Once you have installed the supports, use the additional bar (C) to firmly lock the brackets and lastly insert the sliding shelf.

KEWLOX®

Le meuble de rangement
Het opbergmeubel

